

## 我認為……

信仰教人一種做人的態度：不怕清晰地面對生與死、善與惡、樂與悲。一方面，無所畏懼地揭開現實層層的真相；另一方面，勇敢地承受事實的負荷。

• 旦日 •

有信仰的人未必能看透自己的將來。凡能看到自己的將來要在受盡苦難的耶穌身上兌現的人，可算是認真的信徒；他會着實地面對現在。

• 旦日 •

在我感謝上主時，我才真確地體驗到上主的恩賜。因為只有心田裡升起的一片謝忱，才堪當承受上主沛然下降的恩賜。

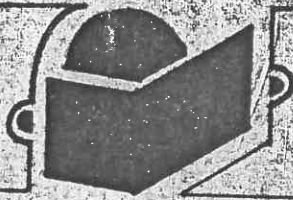
• 旦日 •

告解實際上是一種祈禱。沒有比這更真切的禱詞。也沒有比這更能賦給人活力的禱告。

• 旦日 •

若說飯前經是祈禱的話，那麼它定是祈禱領域中的雞肋，不過，能有飯吃，及吃飯前還能吮吮雞肋，却應使人終日感念上主不忘。

• 旦日 •



## 我認為……

做人而沒有一些值得流淚的事，是可憐的。因為既然沒有能引起痛楚的過去，他也不會曉得怎樣去看那還沒有痛楚的將來。

• 旦日 •

做人不要讓死亡威脅得坐立不安，但也別幼稚得竟去輕視死亡。凡對死亡放恣無禮的人，一定還沒有懂透生命。

在信仰中，真的死亡是爲了生命，而真的生命卻沒有死亡。

• 旦日 •

人就是平凡的。「平凡」也解釋了許多事物。

誰能一方面自認平凡，一方面不以「平凡」作理由或藉口去做人的，可算是信仰道上的行人。

• 旦日 •

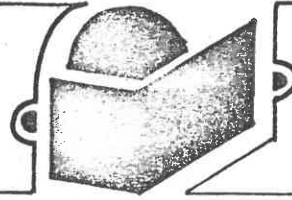
做人遲早總會學曉去愛的。而愛也不需要什麼東西來使它更甘更甜。然而，信仰却教人對愛不失望。

• 旦日 •

若你追問：人生的一切，究竟是偶然的還是註定的？那不用說，你已發現了人生有偶然得像是註定的事，也有註定得像是偶然的事。那麼，只須檢拾起這些零碎的殘片來堆砌一下，便會出現一幅人生的素描。

但若你在出生入死的磨難中，曾讚嘆過「偶然」，曾甘心承受過「註定」的話，你的設問可能就是信仰的氣息。

• 旦日 •



## 我認為……

慾，像一條路；人就像蝸牛一般在這路上，貼着身慢慢地蠕行。

於是有人說：這條路就是人生。

但信仰却使人傻得可愛地憧憬着，這條路的前頭，另有天地。

• 旦日 •

生活得很真的時刻，不一定會想起平日慣常掛在口邊的信仰內容。這是因爲毫無掩飾地面對着「真」時，誰竟分心去想別些東西，否則就是不虔了。

• 旦日 •

「行行重行行」是做人的一種秘訣。即是在前行時引出再前行的力量。

從人生雜亂而斷續的步伐聲中聽出永恆之韻律，就是信仰。

• 旦日 •

忘掉自己的當兒，時間最易過。等待別人的當兒，時間最難捱。但爲那些度着忘我生活來等待基督的信徒，時間就是永恆。

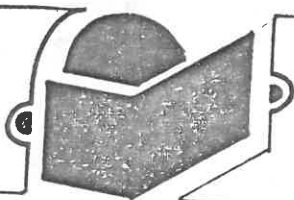
• 旦日 •

身在異鄉作異客雖是件苦事，但名正言順地申訴流落之苦，倒還是寫只有那在自己家中而作客的人，才隱隱受着一種無名之痛。

至於知己重逢，則無論在異地或在鄉，都是一種無名的喜樂。

信仰的生活是作客、亦是重逢，無名之痛亦蘊透了無名之樂。

• 旦日 •



## 我認為……

「聽其自然」這豁達的心胸與「如臨深淵」這慎重的態度，常令人時左時右，忽上忽下。又豁達又慎重的態度，可謂近乎信仰的境界了。

• 旦日 •

可幸世上有無盡的信賴能去發掘那不息的生命。當死亡要宣判生命的末日時，有信仰的人一眼便看出這正是一場生命之劇的序幕。

• 旦日 •

慰藉的說話雖是些空泛的詞句，却要傳達一份溫暖；關心的表示雖也屢屢於事無補，却在指劃着一份情誼。

以善長仁翁的姿態，到處分贈慰藉和關心的人，不一定懂得信仰；但曉得接受別人的溫暖與情誼的人，定會有體嘗信仰的一天。

• 旦日 •

「有緣份」是與人交了朋友後，追補上的巧妙理由。故此大地上到處浮泛著無數的「緣份」。這亦是信仰者所說的「上主安排」吧！至於「沒有緣份」，它只是一個推搪的堂皇藉口。

• 旦日 •

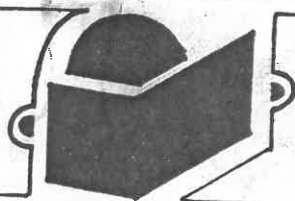
美，並非艷麗得無以復加的結果，而是純真到無可復減的境界。

故此，曉得真正生活的人，也會相信「貧是真福」這道理。

• 旦日 •

聚、散、離、合，是人生必然的事。誇大地張揚只為散而聚或只為聚而散，並不會改變人生的必然；但却是信仰者用來反省與爭辯的寶貴資料。

• 旦日 •



## 我認為……

不論誰在什麼境況下都有「回頭是岸」的權利。而回頭的喜樂也確實吸引了不少人；只是登岸後的規則，却不是人人受得了的。自以為在岸上生活的人，可別為欲回頭的人置難。

• 旦日 •

蜻蜓在荷池上輕盈地點水，會引起漣漪，也會引起人詩意的遐想。眼看著漣漪而曉得遐想的人，定會有體味信仰的一天。

• 旦日 •

女孩子是喜愛借助別人來肯定自己的；用別人投來的眼光，來慶幸自己的存在。這種慶幸的態度，却能帶人找著引往信仰的途徑。

• 旦日 •

很多人的信仰生活只徘徊於去追問：祈禱時可否吸煙，或吸煙時可否祈禱這類問題上。但認真祈禱的人會將吸煙化成信仰的唏噓，而凝神吸一口煙的人，也無可避免地會吸入不少追尋永恆的遐想。

• 旦日 •

甘心自認傻人而去作傻事，是一種無以名之而不可多得的精神。我曾在教會中看到很多有這種精神的人。這正解釋了教會中很多解釋不來的事。

• 旦日 •

真的友誼不是憑着靈方妙單製造得來的；而萍水相逢所作的傾心之談，更是意想之外的收穫。

世上確有一份因久聚而來的珍惜，一種為偶遇而發的依戀。

且仔細咀嚼一下這些依戀和珍惜吧！內裏有信仰的滋味。

• 旦日 •

# 非神父一夕談

而山：  
我認爲能認識或曉得尋求甚麼是幸福的人，已身臨福境多時了。至於「最」與「不最」，想來不是問題的重點吧！

而我知深信，當你「得」不應曉得答。要問的，却一定「世故」何要問。而明白你爲何有關信仰、生活及一切

至於怎樣去保有那份「純真」的心，可不知如何答了。相信曉答

歡迎讀者來信詢問

輯部「與神父一夕談」

箱二九八四號公教報編輯

收。來信請附寄貼有同郵及寫上地址的信封。

神父：  
一個人最幸福的時候，就是他自覺是幸福而又願意心滿意足地浸淫在幸福當中的時候，而不是別人以爲他是幸福的時候，你認爲對嗎？

時常覺得，一個人在成長的過程中，最容易失掉那份千金不換的「純真」，而得到個俗不可耐的「世故」；要怎樣才能保有這一份真摯的心呢？

而山上

至於怎樣去保有那份「純真」的心，可不知如何答了。相信曉答

歡迎讀者來信詢問

輯部「與神父一夕談」

箱二九八四號公教報編輯

收。來信請寄本港郵

有關於信仰、生活及一切

的，定會對你無言地笑

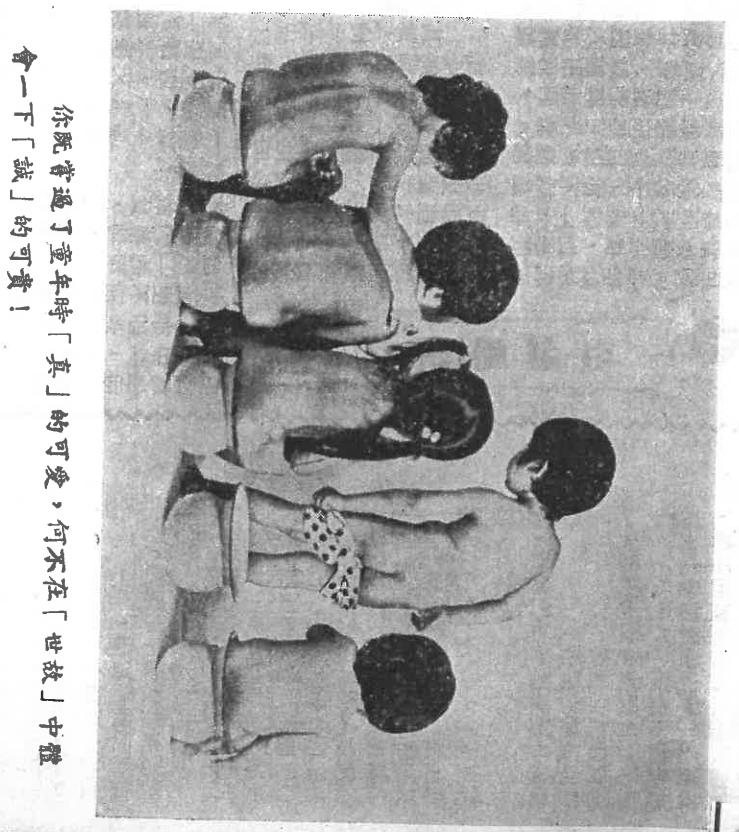
的，因爲不明白你爲何要問。而明白你爲何要問的，却一定「世故」

「得」不應曉得答。我

我已不曉得答了。輯部「與神父一夕談」

我只懷念自己童年的那份天真爛漫，仍清楚地記得那時在那裏說過謊

## 純真與世故



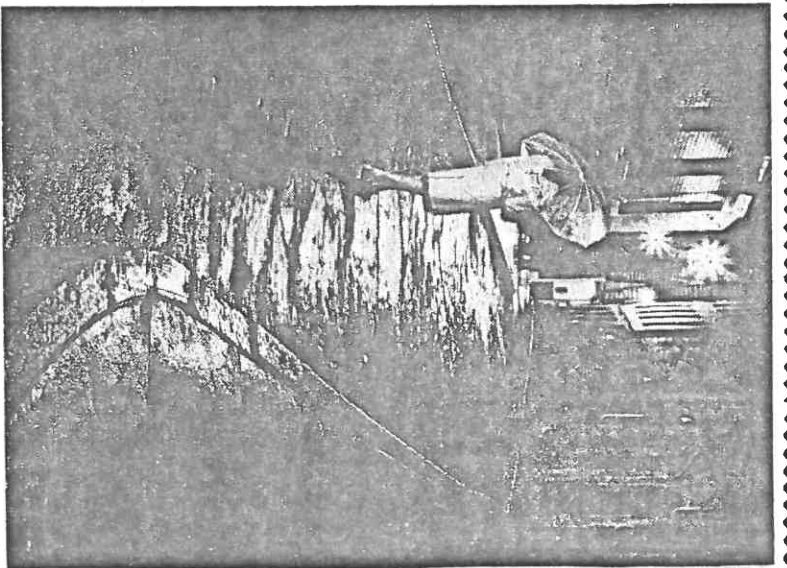
你既嘗過了童年時「真」的可愛，何不在「世故」中體會一下「誠」的可貴！

。但現在長大了，蒼老了，竟學會了願意「圓滑」、「不真」；可憐地，只能逃天去慶幸會「真」過的那幾回。

但願你會體諒這「世故」者的苦衷，並讓我俗氣地給你嘮囉一句：你既嘗過童年時「真」的可愛，何不在「世故」中體會一下「誠」的可貴！

之發覆





無路可行？我就說你的道路正鋪在你的腳前，  
待你起步。

## 生不逢時？

神父：

我在教會的團體中長大。自小便信奉了  
天主，也認識很多神職界的人。他們很多都  
是我心目中所敬仰的，也會在各方面助我長  
成。

我現已廿多歲，正處於為自己選擇終身  
的時刻。但眼見心目中所敬仰的人，一個個  
地退了下來；有些離開了，有些變得消沉了  
，有些是簡單地失了踪。另一方面，親朋的  
婚姻却也不見得愉快。

神父，你可想像我的徬徨吧！小時一直  
望着要長大，料不到長大了竟是無路可行。  
生不逢時嗎？

文珍

歡迎讀者來信詢問  
有關信仰、生活及一切  
問題。來信請寄本港郵  
箱二九八四號公報編輯  
部「與神父一夕談」

生不逢時？我說說  
是這時代之幸，竟長出  
會有值得尊重的原因，  
而你親朋的不愉快也該  
你這孩兒，敢嚴厲地質  
問。無路可行？我說說  
有個可借鑑的地方。可  
你的道路正鋪在你的腳  
前，待你起步。

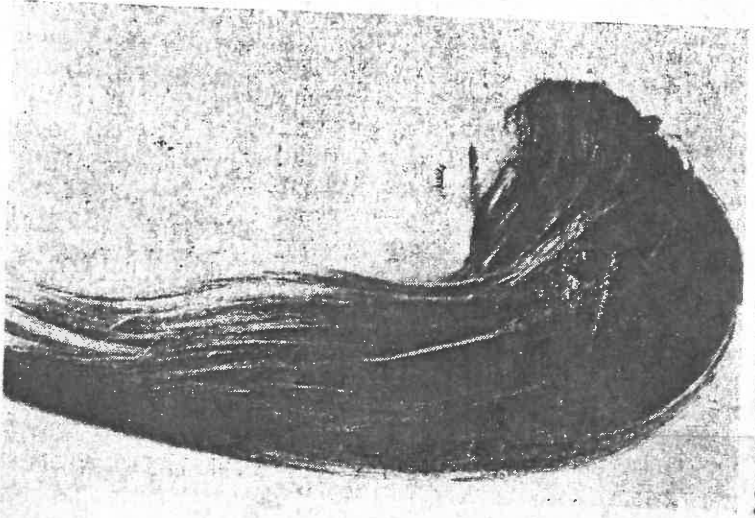
且你長大了，周圍的  
郵信封及寫上地址。

事物也理當讓開一旁，  
使你的視線放闊一些。  
可能正是這驟然一望無  
垠的感覺，使你以為前  
路茫茫吧！

前人走過的路，仍  
是可行的。只要你有一  
腔清新的心懷，仍是條  
條活路。若你真的仍看  
不清，那麼，請留神地  
再靜待一會兒吧！湖水  
再盪漾時，可別遲疑。  
之笠覆

× × ×

地恐懼種子不發芽，又怕發了芽缺了水份，更不願種子成天時，不是與友人一同在呵護，所以便怨起天時與命運來。



## 一份不願失去的友情

神父：

我自問是墮入了漩渦，碰到了一個令我苦惱的問題。你能替我開解一下嗎？

失眠了數天，是為了一段友情——一段眼光看着是不可能的友情。因為我的友人已離開這裏，移民到別處去了。我們差不多沒有可能再見面。

我們互相認識是有年多的，但只到臨別

前的兩週我們才深入地

建起真的交情。

現在，大家分離了

。我却發覺越來越不願

失去這份友情。但可恨

！沒有足夠時間培養的

友情，沒有機會再重逢

的友人；世上竟有這些

不可能的事！或者這段

友情早已註定了要告終

的嗎？

玉梅上

九月十五日

玉梅：告訴你，這段友

情是註定要告終的，你

肯相信嗎？若我真如此

未長出來的苗芽。這也

就是你的苦惱；又恐種

子不發芽，又恐發芽缺

了水份，更不願種子長

大時，不是你與友人一

同在呵護，所以便怨起

天時與命運來。

且聽我一聲忠告吧

！努力去兌現那可能的

事，但却早了一步去

讚賞或痛惜。至於不可

能的事，就讓它附在時

間的巨輪上團團地轉；

由它來，由它去。

有空時，也不妨找

個較清醒的時刻，問問

自己，為何如此渴望這

份友情！

之聲

× × ×

歡迎讀者來信詢問

有關信仰、生活及一切

問題。來信請寄本港郵

箱二九八四號公教報編

輯部一與神父一談一

牧。來信請寫上真實姓

名的地址，附寄貼有回

郵及寫上地址的信封。

天  
光  
神  
之  
聲

# 北 岸 神 父 之 談

## 命運的支配

神父：

……我的修會正在進行修改會規的大會。這幾天來，混在此事上，真希望讓自己清晰些，從繁瑣的事上擺脫出來。但良心却又感到需要盡自己一分力去支持與協助。幾日來，給自己一個很矛盾的思緒：「雖不相信命運，但又深感自己正受命運的支配。」

「你同意嗎？」

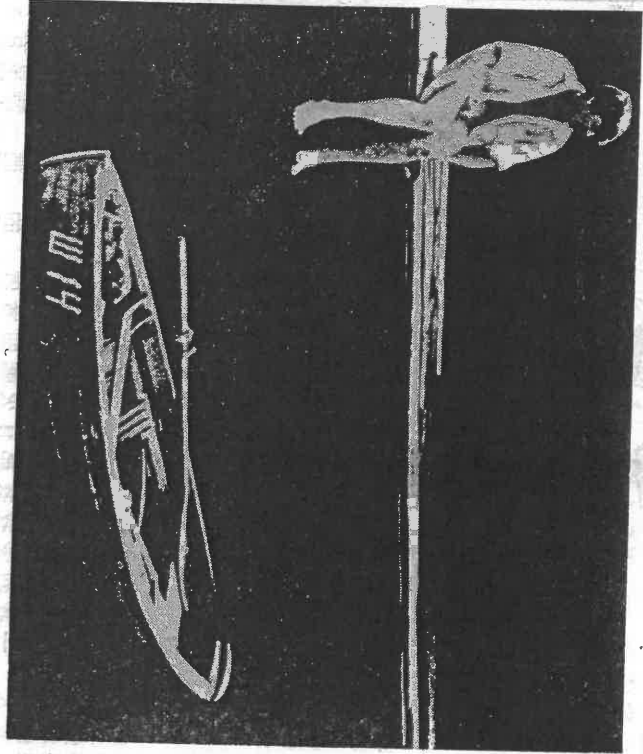
松柏君：

世上有終年遷徙流浪的燕子，也有朝朝高昇的太陽；它們都無聲地承担一切。而你，受了甚麼氣，竟要質問起命運來？

隔了幾個月才執筆答覆你的來信，不知你仍否願意再追問。不論怎樣，且聽我幾句說話吧！

不懂事的小孩，無邪地讓命運；過於懂事的成人，已深陷於命運裏；都是不質問命運的人。只有那還在徘徊、疑惑的，才需一份勇氣去面對還在朦朧中的命運與人生。

請珍惜這一刻置疑的曙光。要誠懇地禱告，使它帶你進入永恒；要狠狠地發奮，激起那赴湯蹈火的熱忱。作為基督徒，進而為修道者，是需要不斷



只有那還在徘徊、疑惑的，才需一份勇氣去面對還在朦朧中的命運與人生。

之聲覆

奮鬥的。還記得天去死，日日復活嗎？

馳的，沒有空去聆聽那

松柏上

！

會合；籌劃明春的復甦派遺親善使者，與黃土棵樹活了起來；且不時片，擺動着枝幹，使整！是那隨風而飄的葉

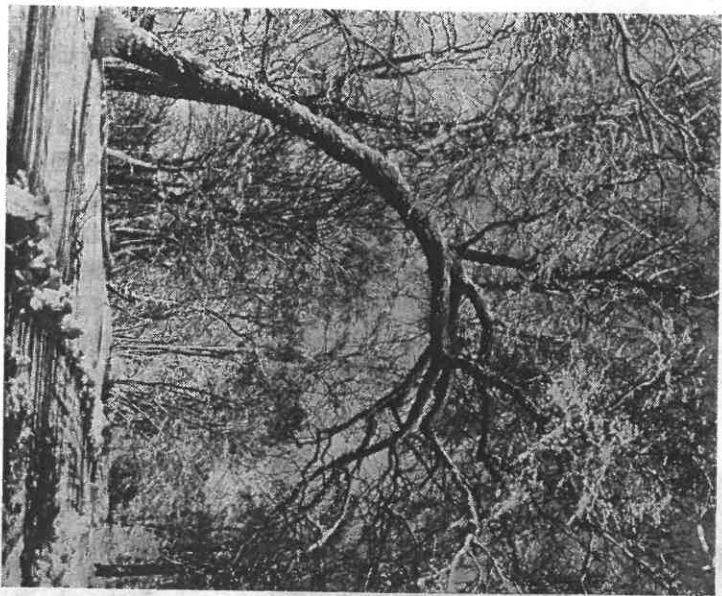
且擦亮了眼睛再看

抱嗎？

安然隨風飄入大地的懷而養養那枯槁了的，能只曉隨着樹枝而搖曳，怪那附在樹上的葉片，會若你舉目窗外，會

總是落後了一步的「命運之叮囑」。

要怎樣看那彎曲的蒼松，才不彎曲呢？



上認為這是上主的事，

我們是不用操心的，假如主為我們準備的事物不滿足，那麼，煩惱就無窮盡。

即使中了彩票，減輕父母負擔，朋友可以出國讀書，弟妹升學，捐助修院，那自己的責任，就完成了嗎？其實自己有沒有能力幫助別人？

試從冷眼旁觀，冷靜看看週圍的環境……

能否幫助弟妹溫習，有沒有增加父母的精神負擔……其實，每一個人，我們都可以幫助，愛是無界限的，不實報的，做最微小的工作，也是最大的愛心。

當我們帶上光彩的

眼鏡時，世界就是美好的，憂慮不是我們的工

作，那是上主的。能愛自己的愛人，也愛陌生的人，快樂就永遠陪伴

着您。記着，悲觀就是痛苦的根源。

新界一讀者

八月廿五日

歡迎讀者來信詢問

有關信仰、生活及一切問題。來信請寄本港郵箱二九八四號公教報編輯部「與神父一夕談」

收。來信請附寄貼有同郵及寫上地址的信封。

# 愛

神父：

我此刻心情極不佳，不能向你一敘述我的生活情況。

但我却願將我的心態來設問：人世間有偏愛、偏見，往往不易做到一視同仁，那麼，愛的最高境界是怎樣的？

蔡采上  
九月二日

蔡采君：

何日起立了志要踏足那愛的最高境界？又什麼時候接受了一視同仁的理想？相信已是一個記不起的年份了吧！

其實，天天吃飯的人，誰則要逐口地吃，卻從不計較那口多，那口少，都着實嚥下了充飢。晚晚要看電視的人，都披下一切心思，管管歡樂。

說明顯一點：以偏愛為偏愛，就是愛的最

愛為偏愛，就是愛的最

愛為偏愛，就是愛的最

：要怎樣看那彎曲的蒼松，才不彎曲呢？

松，才不彎曲呢？

之笠覆

讀者心聲

當我看完八月廿四日「一讀者」來信後，我想說出一點自己的感受。

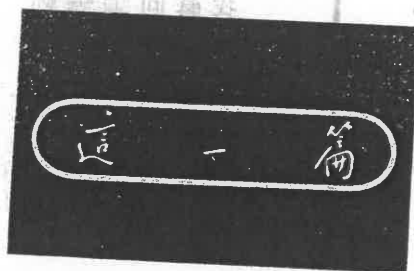
一讀者的來信，好像也是我自己寫的，因為有一段日子，我也有他同樣的思想。但現在

的考驗，更體會上主的慈愛，有句說話：「愛是不自私的，不望賞報可憐兮兮地，有誰忍心去怪他；但抱着一視同仁的，不分彼此……是寬恕別人的，是忘我的。

「雖然這愛是很難做到，假如細心思量，我們會領會很多。我們是應向自己的理想邁進的，願意答一個簡單的問題

蔡采君，若你的心情暑為好轉了，或許會願意答一個簡單的問題

即使是結婚、修道，我



(這一篇是為給你靜靜地坐下來，翻開聖經，懷着渴望上主的心情，慢慢地細嚼而寫的。)

### 「耶穌基督救恩喜訊的開端，正如依撒意亞先知……預備上主的道路。」(谷·1:1-3)

馬爾谷將洗者若翰歸入福音時代的人物。上主救恩的喜訊由他肇始，福音亦從此在大地迴響，因為洗者若翰直接導引入耶穌救世的使命。他那會轟動當世的性格與作風，確也影響了基督徒團體不少。他留給人的印象，與耶穌不同：他是位凌厲的苦行者，宣稱上主儼然在即的審判爽直地及使人震驚地指責一般人，尤其顯貴者的罪戾。耶穌却是位和平使者，與貧困弱小的人同甘共苦，宣揚上主的慈愛，甚而與罪人同席進餐。初期的教會確有一些團體依照洗者若翰的傳統儀式去作悔罪及皈依。但以馬爾谷看來，若翰是曠野中的呼聲，以強烈的比對形式來襯托出耶穌的福音；是上主派遣的先鋒來預備默西亞的道路，而最後以身殉道來指點出默西亞為人類受苦致死的途徑。(參閱谷·9:12……)

馬爾谷在還沒有描述洗者約翰之前便引用了依撒意亞先知的說話。這很明顯地看出若翰給初期教會一個怎樣的印象：他是人們所期待要再臨的厄里亞，他是繼瑪拉基亞先知之後，在世界終窮時要出現的上主的使者。(拉·3:1)他是在曠野中發出呼號的人，他沉重的步伐瀝瀝可聞。那在舊約裏只是一種模糊的影像，一種隱約的聲音，現在正以可見的形象，可觸摸的事實，來宣稱上主救恩的來臨。他在曠野中出現一方面是上主預言的兌現，另一方面却挑起了人不少的回憶。因為曠野是上主親臨顯示的地方(參閱：列上·19:4-9)，是依民體驗過那上主預許救恩的地方。若翰便是曠野中宣稱救恩的使者。

洗者若翰並不是遁世而隱居曠野。他也在約但河畔講道並施行悔罪的洗禮。不過人若要聽他的講道，也得稍離喧噪的鬧市，來到這幽靜的河畔。很多人誠心地跟隨了他，因為他們在他身上感覺到上主的力量：人跑到曠野並不是為了尋找隨風而盪的蘆葦或談吐高傲的顯貴，(參閱瑪·11:8)而是尋覓一位在隱逸中，不染塵俗的上主的使者，向他求教引入導向正義的途徑。若翰發出令人心悅誠服的呼號，因為他也仔細地聆聽上主的呼喚。他是曠野中的使者，不斷向勞碌而善忙的世人挑戰。他要給世人指點出那位後他而來却在他前遙遙領先的救主。



## 第一篇

(這一篇是為給你靜靜地坐下來，翻開聖經，懷着渴望上主的心情，慢慢地細嚼而寫的。)

**「你們已經死了，你們的生命已與基督一同藏在天主內了……你們也要與他一同出現在光榮之中。」**  
(哥·3:3-4)

保祿將基督徒的希望濃縮成上述的話。我們自洗禮開始，已從罪惡、命運、世俗的規範、權勢的奴役中解脫了出來，朝着基督去希望一切。基督徒看的，並不是由死亡所規範的存在，而是充滿新穎和希望的人生。這人生並不單指介乎生與死之間的一段時間，亦不是夢幻中做神話裏的事實。而是徐徐地展開那永存不替而圓滿的生命。這就是復活基督的生命。我們不用等待死後才踏進這生命裏，因為現在我們已分沾着、享用着這隱藏着的生命。

我們真的能在現世觸摸到這生命嗎？保祿深信不疑地說：我們日復一日地在這生命中更新。在軟弱時，他感到基督的力量；在祈禱時，聖神在他心內爆出向天父哀求的呼聲，而在日常生活中，他更感受上主的指引，這都是在信仰中體驗的生命。雖仍是與基督一起隱藏在上主內，但却是真確的生命。

有一天，這隱藏着的要顯露出來；就是當基督再來的一天。這並不是天翻地覆的世界末日，而是我們的生命要圓滿地兌現的時刻，亦是要顯露那已隱藏在我們內的生命的一天。

基督就是我們的生命。體驗過這句說話的人，也能與保祿一起說：我放心大胆地生活，因為我或生或死，總要叫基督在我身上受頌揚。在我看來，生活就是基督，死亡亦於我無損。(斐·1:20-21) 這是忠心耿耿置生死於度外的信仰。這股信仰的力量，應使我們在任何境遇中常懷着希望。知道在基督的十字架與復活中，是有我們的一份兒。既然當我們與主為敵時，主尚捨身相救；現在我們信賴期望主時，主當會賜給我們豐厚的生命。(羅·5:10) 而這在我們身上的生命，會在基督再臨時出現在光榮中。

• 蜻蜓 •

## 這一篇

(這一篇是為給你靜靜地坐下來，翻開聖經，懷着渴望上主的心情，慢慢地細嚼而寫的。)

**這道理就是「世世代代以來所隱藏，……這奧秘就是基督在你們中，作了你們得光榮的希望。」** (哥·1：26—27)

這裏所說的奧秘究竟是甚麼？就是基督在我們中間。這並不是一個直到如今隱藏沒有人知的真理，而是一個現在才兌現的事實——這即是基督的奧秘。

基督的奧秘在於履行上主的「狂愚」與「睿智」。(參閱格前·2：6—10) 世人以一己的聰明漏過了上主的「睿智」，所以亦不明白基督為世人而被釘十字架的「狂愚」。但保祿却說，這看來似是陰森的十字架，就是上主榮耀的表現。那欲摧殘救主的人倒將救主雕塑了出來。正因所建造的崩潰了，才使耶穌成為救主。這就是上主的矛盾，上主的「睿智」。即使這種形式的「權勢」，不是世人所能接受的，却使耶穌因十字架而帶來救恩。

致哥羅森人書所強調的，不是征服邪惡的力量，而是上主救恩的豐盛。那裏所提的豐盛的光榮究竟是甚麼？就是我們與基督一同復活了，我們的生命也同他一起藏在上主內，免除過犯與邪惡。

面對着這救恩的訊息，我們可別變得麻木了。基督的奧秘為我們應是活着的現實。如保祿說的：我活着的不是自己的生命，而是基督在我內生活。我因信仰他而甘心負着這軀體；因他愛我——這負着肉軀的我——並為我而犧牲(迦·2：20)，活在世上因而擁有新的目的，及深一層的含義。由基督的愛引發我們過服務人羣的生活。在艱難困苦中堅忍耐勞，作這日日的死亡。這就是投於基督的死亡，活於基督的生命。當人能不斷倚望上主時，那內在豐盛的光榮，必會湧出一股能衝破生死榮辱的力量來。

這仍在黑暗中的人類處境，從被釘而復活的基督身上，獲得一綫曙光。他指引我們步向將來，他就是我們得光榮的希望。

這 一 篇

( 這一篇是為給你  
靜靜地坐下來，翻  
開聖經，懷着渴望  
上主的心情，慢慢  
地細嚼而寫的。 )

那時，在耶路撒冷舉行重建節……  
你們却不相信。

( 若 · 10 : 22—26 )

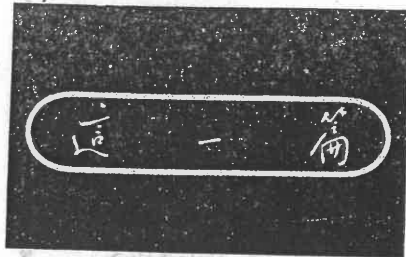
這是發生在耶穌受難前三四個月的事。這件事表明了耶穌與猶太首領之間存有的隔膜：那受命宣稱上主訊息的人子，與冥頑不靈的聽眾，不能互相溝通。其實，問題在於人究竟信不信耶穌。若望會在耶穌與猶太人衝突的另一幕中，將這事實重新提出（若 · 12 : 37—43）。何以見得耶穌就是上主派遣來的救主？這是直至現今仍不斷有人提出的問題。

猶太人圍着耶穌，迫他招認，究竟他自己是否預許的默西亞。他們要求一個斬釘截鐵的答覆。若耶穌自認是默西亞的話，他們也會確定立場，表明對他的態度。耶穌給的答覆倒很奇特：「我已告訴了你們，你們却不相信。」若我們翻查一下若望福音，不難發現：其實耶穌從未曾公開承認自己是默西亞。他只曾對撒瑪利亞婦人（若 · 4 : 26）及胎生瞎子（若 · 9 : 37）私下地自認過。在聖京過帳棚節時，羣眾會數次爭論到底耶穌是否默西亞（若 · 7 : 25, 40），但他自己却沒有公開答辯。這裏，他怎樣竟說：「我已告訴了你們」呢？事實上，若望也明知耶穌沒有公開承認過，但他肯定耶穌的所言所行，已將這身份擺明了。耶穌是救世主，但却不是猶太人所期望的民族英雄。

為那些對耶穌抱着懷疑態度的人，耶穌確是一位神秘的人物。他們能夠聽到他的聲音，看到他的動作；但却體會不到這些是耶穌因聖父的權能而行的。但另一方面，這些言行又使他們猜疑，似乎與默西亞有關。問題乃是他們沒有接納耶穌。故此耶穌後來也姑息地哄他們說：「你們縱然不肯信我，至少要信這些工作。」（若 · 10 : 38）

從這事件，可以明白：人不能只靠理性去了解耶穌。若要體驗他的奧秘，我們要懷着坦誠的心。他並不是不受理解，而是他的豐盛超乎人的理解力。不願信的人，是無從去給他明證的。願意信的人，不難找到承認耶穌是默西亞，天主子的理由（若 · 20 : 31）；而信從耶穌，並隨這信仰的指示而生活的人，便會

更深刻地體會到這信仰的奧秘（若 · 17 : 17）。



(這一篇是爲給你靜靜地坐下來，翻開聖經，懷着渴望上主的心情，慢慢地細嚼而寫的。)

### 「他們便離開群眾偕同耶穌上船…… 他是誰？連風浪都任他呼喝。」

(谷·4:36—41)

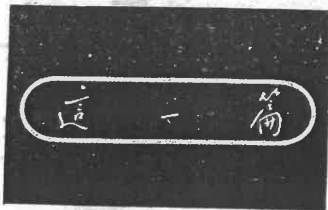
這段聖經，警惕基督徒不要驚慌，不要胆怯。這爲初期的教會是很現實的。宗徒們一定會引用耶穌責備過他們的說話來責備後期的信徒：「爲何驚慌？爲何沒有信心？」宗徒們自己的驚慌與懦弱却在這一幕裏畢露無遺。他們的驚慌與耶穌的安寧，正成一強烈的對照。耶穌在洶濤駭浪中，側身於船角裏安眠。這是一幅全心信賴上主的素描。可能就是這段記載所要表達的，在命令無花果樹枯殘的一幕，耶穌提醒門徒「要信賴上主」(谷·11:22)而山中聖訓的結語也論及全心信賴上主者的能力。這段記載却使人看到耶穌喝止狂風暴雨的情景，及門徒在這威勢前懾服的神情。瑪爾谷便這樣描述了門徒的雙重驚慌：初則起於駭人的風浪，繼而震驚於耶穌的能力。

當時的風浪，一陣陣地確是愈來愈厲害，不單倒進船艙的水愈來愈多，而且連舵也把持不住了；大家都手忙腳亂地徒然焦急。耶穌站起來呼喝了數聲，頓時風平浪靜。衆人反而愕然若有所失，一時不知所措。當時的人最怕是航行遇着暴風雨。古經上亦屢屢有此記載。(參閱詠·32:6, 42:8, 65:8)，而在聖詠 107 篇 25-29 節甚至有一段與耶穌平息風浪相似的記載。

瑪爾谷想記述的，不是風浪的厲害，却是要將焦慮的門徒與安寧的耶穌作一對照。門徒呼醒耶穌，埋怨地、近乎責備他說：「我們要沒命了，你不理會嗎？」我們且聯想一下，耶穌自己焦慮的時刻：在山園的祈禱，他是「憂傷焦慮得要死」(谷·14:34)，但他向上主禱告，並顯露了他面對死亡仍全心依賴上主。他祈求免去這苦爵，但他同時願意「不要照我的意思，但依你的旨意而行。」他知道自己終歸要飲這苦爵(谷·10:38)；不過這却是面對死亡的焦慮。現在眼見門徒的焦慮，耶穌不免亦振作起依賴上主的心，發揮這信心的力量來平息風浪。

不過這種能平息風浪的能力，却掀起了門徒對耶穌的一種神秘的感覺。他們疑惑地彼此追問：「他究竟是誰？連風浪都任他呼喝！」瑪爾谷却認爲全心信賴上主與施行驚人的奇蹟是同樣的一回事。這位擁有過人的神能者，是上主所派遣來的；他與上主有極密切的聯繫，他是天主子。人在信仰他時，能獲得依賴上主的心；亦會擁有同樣的能力去改變黑暗，征服死亡。

• 蜻 蜓 •



(這一篇是為給你靜靜地坐下來，翻開聖經，懷着渴望上主的心情，慢慢地細嚼而寫的。)

**大清早，天還未破曉，耶穌隱退到一僻靜的地方祈禱……讓我們往別處去，因為我是為這事而來的。(谷·1:35-38)**

馬爾谷在這裏描述了耶穌在葛法翁所作的傳道活動。耶穌會在那裏治好了西滿的岳母。剛剛前一晚，還有一大羣傷殘久病的人，在西滿的家裏向耶穌求治，耶穌醫好了許多人，也替他們驅散了那煩擾着他們的邪妖。這些人的疾痛正反映出人類悲慘、黑暗的一面；而當耶穌醫治他們時，衆人都覺得耶穌擁有一股救世拯民的能力。可是翌日的大清早，天還未破曉，耶穌便已離開這仰慕他的羣衆，來到一僻靜的地方。

耶穌並不是為了避免別人的糾纏而隱退，却是為了反省自己公開活動的使命和意義。馬爾谷很明確及極有含意地記載：「他在那裏祈禱。」耶穌就在與上主交談中找到了指示，確定他在這被受擁戴的情景下的行動方針。我們可以看出耶穌並非擅自決斷，而是處處在隨從上主的旨意，履行上主的使命。其實，耶穌受洗及曠野受探(谷·1:10-13)，已為這一幕作了一伏筆，表明耶穌是上主鍾愛之子，擁有上主的靈氣，常存留在上主之內；即使在受探中仍不稍離上主的懷抱。耶穌隱退的「僻靜的地方」不難令人聯想到「曠野」那受探的地方，那接近上主的地方。不過，這裏要我們看清的是耶穌與上主緊密聯繫的奧秘，及他所運用的那種神奇的力量。

耶穌是在這裏受試探嗎？這是相當合情理的。耶穌處於羣衆當中，施行奇蹟，被受擁戴，難免在靜中會有一番躊躇。他的門徒找到他時，上前對他說：「人人都在找你呢！」耶穌答說：「算罷，我們也得到別的地方去！」從這口氣中，多少露出了耶穌好像在抗拒着一種內在的誘惑。馬爾谷在別的一幕亦描述了相似的情景。當耶穌講解自己當去聖京受難時，伯多祿阻止他，耶穌便厲聲責備他說：「滾開，你只隨私意着想，却不理會上主的旨意！」(谷·8:33)。當然馬爾谷也映射着曠野受探的一幕。撒旦誘他採用世間的權勢與地位去履行他救世的使命，而上主却為他指定了另一條途徑。實際上，馬爾谷從福音的第一頁起，已隱約地將耶穌要背負的十字架擺在眼前，因而不斷暗示及引導翻閱聖經的人去了解這是上主的旨意；進而使他們警惕，自己亦是跟隨背負十字架的人(參閱谷·8:34-38)。故此，他盡量使讀福音的人理會，耶穌處處忠於上主賦給他的使命。

現在是耶穌在人羣中公開活動的時期，但是他首要的使命並不是治病及行奇蹟，却是傳揚上主之國的來臨(谷·1:15)。治病、行奇蹟只是上主之國來臨的蹟象。故此耶穌要離開葛法翁，到隣近的小城鎮去，這種做法，並不是說棄貧苦病者不顧，却是表示首先顧及人心靈的皈依及轉變(谷·1:15及6:13)那些奇蹟只在點出上主是有能力及願意實踐所許諾的。

馬爾谷在這一幕所顯示耶穌的精神，真有點令人震驚。耶穌顧全整個人類，不在乎拯救人脫離現世的艱苦，却着意去使人能深入地認真做人。首先，人要从自己內心的樊籠中解放出來，融化於愛與自由當中；這就是上主的國度。只有那沒有沉迷的心，才能結出自由的善果。耶穌沒有將他和平、自由、喜樂的國度，只局限於每個人的內心，却帶領人將它實際地兌現出來。他要人彼此愛護，彼此守望相助，去除暴力與不公，彼此分享現世的財物，改善彼此間的關係。他明白，要達到這點，人必須從內心作一轉變，皈依上主，好能獲得那涓涓不息的心力。融匯於上主之愛的人，會改善這個世界。這是可能的事嗎？這是理想的烏托邦嗎？可是耶穌却以身作則地推行了，並且召叫人與他一起從事這項工作。

(請將此文獻給主教們——龔 鈺)



(這一篇是為給你靜靜地坐下來，翻開聖經，懷着渴望上主的心情，慢慢地細嚼而寫的。)

**「看，你將懷孕……他的王權將無窮盡。」**

(路·1:31-33)

這是上主的使者向瑪利亞預報救主耶穌誕生的說話。但他的誕生事實上却與這預言極不調協：堂皇的預言，竟在極端貧困中兌現出來，這位救主只是臥在馬槽上的孩兒。而上主的使者竟仍向牧童們張揚說這就是萬民等待的默西亞。「今天在達味的城裏為你們誕生了一位救主、默西亞，你們的君王」(路·2:11)。君王？救主？和這柔弱的裹在襁褓裏的嬰孩有何關係？但路加却將這兩極端聯在一起。

這裏，有一個解釋：在預報的一幕，路加是依據一些較早期猶太基督徒的傳述而記載的。這早期的傳述，仍沾染了很濃厚的古經氣味，視耶穌為先知所屢屢提及的達味王朝的宗裔。路加之所以能採納這種說法而不與他所描述的、在貧困中誕生而處決於十字架上的耶穌有所抵觸，這是因為他認為上主的使者所說的冠冕堂皇的說話，確實在耶穌的復活及升天事實裏兌現了。這種看法與解釋，可以很明顯地在路加的宗徒行實(宗·2:34-36)裏察覺得到。當時伯多祿引用聖詠第110首說。「現在整個依民明白了，原來他們所釘在十字架上的耶穌，竟是上主所立定的救主、默西亞。」並不是外表的做作，而是從死亡中復活，使世人認出耶穌就是上主立定的救主，而使天下萬物都屈服於他的權下。他那沒有窮盡的王權，並非世間的政權與勢力，而是那使人信仰這被釘死而復活的一種屬靈的福蔭。

這種看法，對初期的教會有很大的意義：將猶太人對救贖的期望與耶穌實際的表現及門徒對救主的信仰熔為一爐。但是，我們仍可以追問那已有古經的預言作主見的初期猶太基督徒，究竟如何去看基督的王權。上主的使者所引據的經典(蘇·7:14;撒下·7:14-16)完全是描述地上的默西亞王國。那將要來臨的要「坐在達味的寶座上」及「永遠統領雅各伯家族」。他們會不會想到基督的重臨而相信到時他定會在天上建立那正義、和平的王國呢？他們會不會以為基督和平的王國正在歷史上有形地兌現着，而他們也有一份兒呢？當然，他們會自認是真正的依民、雅各伯的家族，但基督又怎樣去統領他們呢？

猶太人的想法以為上主的救恩決不會是一種超乎現實的事情，而是會深入人間，滲透於整個人類之中的。若我們以為基督的王國完全與現世無關，只純粹是悲慘人世中的一種慰藉、許諾、或夢想，則我們也錯懂了基督的音訊。基督是眼前的救主，他正藉着聖神經由信眾的生命工作與苦難，將正義、和平、自由滲入這現世。故此，老態龍鍾的西默盎，在聖殿裏頌揚上主說：「我親眼看到你為萬民帶來的救恩；是高照普世的光輝，是信賴你的人的喜樂」(路·2:30-32)。

但是，一提到基督的王權時，便會誤會百出。有人很容易便想像到一個凱旋地督導整個人類歷史的基督及教會。耶穌誕生的一幕，便令人不會陷於這種錯覺中：至上者的兒子，要在貧困、柔弱中誕生。這位救世者要在人類的艱苦困乏中生長。人類要經他而領略上主的意旨及愛的呼聲，這位基督要接受人性的軟弱，肉身的磨難及經歷世間的貧困。上主就經他而來到我們中間，與我們一起，向我們道出那永不收回的救助與愛意。由此可見，上主的王權並不如人所想像的：它不是壓力與權勢，而是使人獲得和平的愛，使人獲得愛的力量，使人獲得力量的自由。

(這一篇是為給你靜靜地坐下來，翻開聖經，懷着渴望上主的心情，慢慢地細嚼而寫的。)

「他運用了權力，粉碎人心底的驕傲……  
……正如他對亞巴郎和他的後裔所許下的。」

(路加·1:51-55)

從這幾句瑪利亞的讚頌詞，我們可以很清晰地看到耶穌誕生這事蹟的深厚意義。有人甚至以為這首讚頌詞本是瑪利亞在耶穌誕生後有感而作；路加只因文章結構的緣故，才將它作為聖母探訪依撒伯爾時的讚頌詞。但是，這種說法並沒有很可靠的論據。而在這裏，這也只是一個無關重要的細節而已。瑪利亞從上主的使者口中知道自己要作救世者的母親後，心中存想着上主的作為，因而明白上主出於人期望與料想之外的安排。上主並不受制於人對權勢及才能的看法，但却特意揀選那些自以為柔弱卑微的人。(參閱路後·1:27……) 瑪利亞便接受了這特別的使命；深知自身的卑微，及深知純粹是上主的寵幸才能帶來萬民所期望的救主。從這種體驗中(路·1:46-50) 瑪利亞漸漸得到一種含有先知氣質的信心，知道上主亦會以同樣的形式來兌現他救世的工程。這亦是讚頌詞的意義。

上主要重整世上現存的混亂與不公，讚頌詞表面上所描述的，是上主對依民已施行了的救恩事蹟，但其實是以描述過去的形式來肯定將來，肯定將來上主對萬民要施行的救恩；這是從一個已實現了的過去，來確定那正要兌現的將來。當然，瑪利亞會記起上主在過去所作的奧妙及睿智的安排。她不期然亦吟頌出撒慕爾的母親所唱的歌詞：上主令人出奇地賜給她這不育的女人一個兒子，使飢餓的人飽食，使不育者產兒，……使貧困者富足，並提拔那弱小者。從塵土廢堆中將被欺凌者捧至寶座上(撒下·2:5-8)。這位撒慕爾成了依民的首領及先知。瑪利亞自己却要產下萬民期待的默西亞。

故此，瑪利亞很確定地知道上主亦要以這奇特及不凡的形式來兌現他的救恩。「從高位上推下那有權勢的，高舉起那卑微的，使富足的人空虛，使貧困的人飽暖。」驟然聽來，這像是社會、政治革命的宣言，但事實上這却不含有革命的暴力與殘殺。默西亞並不以英雄豪傑的姿態出現，而他的作為，一般歷史家亦懶得去記載。我們只確實地知道，上主要使很多人因他而驚奇，而他是混雜在貧困及被欺凌者之中的。

上主是按着慈愛來安排一切的。「對敬畏他的人，他的慈愛萬世無窮」。瑪利亞再進一步看到：上主接納依民作為他的忠僕，以標出他無窮盡的慈愛，正如他向依民先祖所許下的一般。現在這嬰孩默西亞就是上主對人類普施慈愛的盟約使者。他本身的貧困與柔弱，正在證實上主的大能與無窮盡的慈愛。但實際上他要怎樣去實踐這使命，則連瑪利亞也仍未知曉的。這亦是上主的一貫作風，使那要兌現的與人所期望的迥然不同。

在這仍充滿着不公與暴力的世界，富豪者仍是嬌奢，貧困者仍是悲慘的世界。瑪利亞對上主的信賴是否只是一種虛心的幻想，或是一種理想主義者的信念？為那些不信耶穌是因那無窮的愛的力量而來到世上的人來說，或許是這樣。但有些人却能看出耶穌的愛，並不是弱者的行徑，他的死，並不是失敗者的收場；為這些人來說，瑪利亞的讚頌詞是充滿先知的氣質的。

一 向

(這一篇是為給你靜靜地坐下來，翻開聖經，懷着渴望上主的心情，慢慢地細嚼而寫的。)

**若翰公開地說：「那位後我而來者……他却以聖神來施洗。」**  
(谷·1:7-8)

洗者若翰和納匝肋的耶穌，這兩位不凡的人物，究竟彼此之間的關係是怎樣的呢？以基督徒來看，那位約但河畔的講道者，只是滿全聖經的記載，作耶穌的前驅吧了。但視若翰與耶穌為不相伯仲者，大有人在。若翰死後，也有人組織了若翰的團體，故意不加入基督徒的團體(參閱宗·19:1-7)。直至第三世紀仍有少數的團體奉若翰為默西亞。這個當然不是若翰的本意，但無可否認，若翰的道理是含有很重要的救世意味的；從這一點看來便不易和耶穌調協得來了。

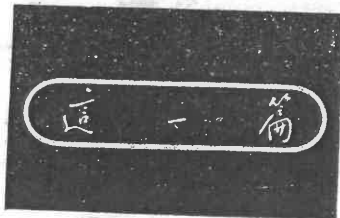
若翰認為默西亞會顯赫地來臨，會甄別俗世的善惡，掃除人間的罪孽。「他的簸箕已在他手中，他要揚淨自己的禾場，將他的麥粒收入倉內，至於糠秕，却要用不滅的火焚燒。」(瑪·3:12)

故此若翰像驚奇耶穌為何週遊去治病，向貧困者宣講福音，因而從囚牢中遣派自己的門徒向耶穌問道：你是那要來的一位，還是我們仍要等待另一位呢？耶穌確實沒有審判世人，反而將上主的仁愛與慈懷帶到人間。

從瑪竇及路加流傳下來關於若翰所講的道理中，我們更能明白這裏馬爾谷所記載的。依照他們的記載，若翰形容那位後他而來，比他更強的說道：「他要以聖神及水洗你們。」這個「火的洗禮」究竟是什麼，正是學者爭論的疑點；不過無可置疑的，這一定與審判有關。而上面所引瑪·3:12所說的「不滅的火」，亦是審判的景象(參閱依·66:24)。只有經過基督徒眼光的過濾，若翰所提的洗禮才只剩下「聖神的洗禮」，這就與先知們所屢次提及的時日滿盈之時的聖神互相吻合。岳厄爾·3:1-5所預言的，路加認為在聖神降臨時兌現了。(宗·2:17-21)那因耶穌之名所付的洗禮，亦與聖神的恩賜相聯(宗·2:38)。初期的基督徒認為耶穌就是那位以聖神付洗的人。

雖然若翰為耶穌所稱讚「最偉大的人」(參閱瑪·11:11)，但他仍脫不離人的狹窄眼光。故此他認為上主的權能只有伸張正義，鏟除罪孽，審判善惡，這等作為中才能顯示出來。豈料上主眼中的「大」事往往出乎人的意料。上主所選拔的却是謙卑的僕人；他不爭辯，也不喧嚷，已壓破的蘆葦，他不折斷，將熄滅的燈心，他不吹滅，但他却使聖善戰勝一切。(參閱瑪·12:19……)人要存想這上主深厚的顯示，並聯想起厄里亞先知在曷勒布山所體驗的遭遇：看，上主要從這裏經過，一陣強烈的風，震撼山谷，使岩石粉碎，但上主却不在其中。其後一陣驚人的地震，上主也不在其中；其後一場猛火，然上主亦不在其中，最後有一些微弱溫柔的風聲，厄里亞却肅然起敬……(參閱：列上19:11-13)

要追溯上主偉大的權能，確是難而又難的事。它往往在看來柔弱的愛中，比在轟轟烈烈的事蹟裏表現得更強而有力。這愛却要更新人的心，改變這個世界。這就是上主的聖神；是耶穌所懷抱的聖神，也是他要藉以給人付洗的聖神。告我們沒有親身體驗過這聖神，並跟隨它的指引而生活過的話，是無從領悟這點的。若望所說的話，仍是說得很對的：「在你們中間，有一位你們所不認識的。」(若·1:26)



(這一篇是為給你靜靜地坐下來，翻開聖經，懷着渴望上主的心情，慢慢地細嚼而寫的。)

**大清早，天還未破曉，耶穌隱退到一僻靜的地方祈禱……讓我們往別處去，因為我是為這事而來的。(谷：1：35—38)**

馬爾谷在這裏描述了耶穌在葛法翁所作的傳道活動。耶穌會在那裏治好了西滿的岳母。剛剛前一晚，還有一大羣傷殘久病的人，在西滿的家裏向耶穌求治，耶穌醫好了許多人，也替他們驅散了那煩擾着他們的邪妖。這些人的疾痛正反映出人類悲慘、黑暗的一面；而當耶穌醫治他們時，家人都覺得耶穌擁有一股救世拯民的能力。可是翌日的大清早，天還未破曉，耶穌便已離開這仰慕他的羣衆，來到一僻靜的地方。

耶穌並不是為了避免別人的糾纏而隱退，却是為了反省自己公開活動的使命和意義。馬爾谷很明確及極有含意地記載：「他在那裏祈禱。」耶穌就在與上主交談中找到了指示，確定他在這被受擁戴的情景下的行動方針。我們可以看出耶穌並非擅自決斷，而是處處在隨從上主的旨意，履行上主的使命。其實，耶穌受洗及曠野受探(谷·1：10—13)，已為這一幕作了一伏筆，表明耶穌是上主鍾愛之子，擁有上主的靈氣，常存留在上主之內；即使在受探中仍不稍離上主的懷抱。耶穌隱退的「僻靜的地方」不難令人聯想到「曠野」那受探的地方，那接近上主的地方。不過，這裏要我們看清的是耶穌與上主緊密聯繫的奧秘，及他所運用的那種神奇的力量。

耶穌是在這裏受試探嗎？這是相當合情理的。耶穌處於羣衆當中，施行奇蹟，被受擁戴，難免在靜中會有一番躊躇。他的門徒找到他時，上前對他說：「人人都在找你呢！」耶穌答說：「算罷，我們也得往別的地方去！」從這口氣中，多少露出了耶穌好像在抗拒着一種內在的誘惑。馬爾谷在別的一幕亦描述了相似的情景。當耶穌講解自己當去聖京受難時，伯多祿阻止他，耶穌便厲聲責備他說：「滾開，你只隨私意着想，却不理會上主的旨意！」(谷·8：33)。當然馬爾谷也映射着曠野受探的一幕。撒殫誘他採用世間的權勢與地位去履行他救世的使命，而上主却為他指定了另一條途徑。實際上，馬爾谷從福音的第一頁起，已隱約地將耶穌要背負的十字架擺在眼前，因而不斷暗示及引導翻閱聖經的人去了解這是上主的旨意；進而使他們警惕，自己亦是跟隨背負十字架的人(參閱谷·8：34—38)。故此，他盡量使讀福音的人理會，耶穌處處忠於上主賦給他的使命。

現在是耶穌在人羣中公開活動的時期，但是他首要的使命並不是治病及行奇蹟，却是傳揚上主之國的來臨(谷·1：15)。治病、行奇蹟只是上主之國來臨的蹟象。故此耶穌要離開葛法翁，到鄰近的小城鎮去，這種做法，並不是說棄貧苦病者不顧，却是表示首先顧及人心靈的皈依及轉變(谷·1：15及6：13)那些奇蹟只在點出上主是有能力及願意實踐所許諾的。

馬爾谷在這一幕所顯示耶穌的精神，真有點令人震驚。耶穌顧全整個人類，不在乎拯救人脫離現世的艱苦，却着意去使人能深入地認真做人。首先，人要从自己內心的樊籠中解放出來，融化於愛與自由當中；這就是上主的國度。只有那沒有沉迷的心，才能結出自由的善果。耶穌沒有將他和平、自由、喜樂的國度，只局限於每個人的內心，却帶領人將它實際地兌現出來。他要人彼此愛護，彼此守望相助，去除暴力與不公，彼此分享現世的財物，改善彼此間的關係。他明白，要達到這點，人必須從內心作一轉變，皈依上主，好能獲得那涓涓不息的心力。融滙於上主之愛的人，會改善這個世界。這是可能的事嗎？這是理想的烏托邦嗎？可是耶穌却以身作則地推行了，並且召叫人與他一起從事這項工作。

(謹將此文獻給主教們——蜻蜓)







現代文明的特色之一，是製造大量的垃圾。這是不容否認的事實。生活水準提高了，人便

縱容起怕麻煩、貪才便宜的情性，並進一步養成浪費的習慣。事實上，越來越多人採用「一次用完就掉」的杯、碟、刀叉、筷子、紙巾、和免洗（即不洗）紙內衣。很多還新簇簇的傢俬、衣服，只因款式不流行、過時而被丟棄。另一些本來還可保留明年用的物件，却因沒有空間和時間而只得將它變成垃圾。

九年前，香港每日要處理四萬噸垃圾，去年却增至每日要處理約七萬噸。垃圾量竟在八年間增加了百分之七十五，確是可怕。

為處理這大量的垃圾，政府設有二百三十九個垃圾收集站，一萬七千多隻垃圾箱。並在堅尼地城、荔枝角、葵涌設有垃圾焚化爐，每日合共焚化約二千五百噸垃圾。柴灣的垃圾混合處理廠則每日處理三百六十五公

噸。其餘的垃圾便運往垃圾堆填區如馬草壟、船灣、茜草灣等地。這些都是傳統的處理垃圾方法。

香港取締垃圾蟲時，只着重教育市民不要隨地拋棄垃圾，却沒有積極地要求市民避免製造垃圾。瑞士、德國却早已推行了一種處理垃圾的新政策。這些國家要求生產者及消費者首先要避免製造垃圾；不能避免的垃圾便盡量分類再利用；不能再利用的殘



餘物才列為垃圾，以傳統的方式來處理。

台灣天主教基督服務團團長區紀復上月經港時，曾呼籲其本港團友響應他們的「垃圾傳教運動」。該團三年來在台北、高雄、嘉義、台南等地進行基層滲透；要求團員在家庭、堂區、學校、醫院、社區中推廣要避免製造垃圾的理想。對現有的垃圾則盡

量分類，集合一起送往廢料回收公司再利用。區先生認為對垃圾有正確的處理態度，可養成不浪費、愛惜物件、物盡其用的習慣，又可以保持環境潔淨，表達對人類、世界及下一代的愛心，是一種傳揚福音愛心的方式。

去年五月教宗在漢城冊封韓國聖人時，在大廣場上，由早上七時至下午二時，約有一百萬教友參禮。翌日，清理工人發現整個場地沒有留下一絲一毫的垃圾。這驚人發現傳了出去，使韓國人對天主教徒有一番特殊的敬意。這也應是垃圾傳教的一種了。

本港還未有人提倡以「垃圾」傳教，但基督徒在購物時把不必要的塑膠袋、鞋盒、包裝等留在商店不要帶回家，也可以是避免垃圾，愛惜物件讚美上主的表示。

在香港籌款的方法日新月異。希望總有一天有人會發起以廢料回收站所發收據來向人籌募該收據十倍、五十倍或一百倍的善款。這樣，從垃圾中救出來的廢紙、廢鐵、罐頭、塑膠袋，便不再是垃圾，而是引發人行善的工具。

851220

社  
論

## 寶 刀

本周一（十二月十六日），香港教區四十七位聖職人員分別慶祝晉鐸、發願、入會的鑽、金、銀禧。他們合共為教會獻身服務了一千六百年；這份恩情是教區內人人都感銘於心的。

他們這一輩算是最清楚梵二前後的分別，和最直接領受了梵二衝激的人。有些神父晉鐸首祭時仍是背向教友，以拉丁文開彌撒；有些修女發願時穿着的會衣要將全身包裹只露出眼睛和口、鼻。但是梵蒂岡第二屆大公會議將這些及其他許多教會生活的方式改變了，他們當時為適應而付出的努力一定不少。今天教會的樣子是他們在入會、入修院時萬萬猜不到的。可是，他們仍忠於召叫他們的天主；這一點令人佩服也教人羨慕。

數月前，歐洲傳來的消息，令人憂慮：有人說教會這二十年來的改變是錯了，大有恢復梵二以前的需要。教廷信理部部長賴辛格樞機亦表示梵二所說教會是「天主子民」的觀念應以「基督妙體」代替。

可幸，剛在羅馬結束了的世界主教代表特別會議重新肯定梵二的精神，而且與會的一百六十二位主教絕大部份承諾了要盡力推行梵二的教誨。本教區胡振中主教受教宗特別邀請參與會議，回港後更身體力行，在最近公開及私下的談話中都流露出對梵二精神的回應，充滿喜悅和希望。

梵二能衝破傳統所聚積下來的一些束縛，主要是從聖言、禮儀獲得了積極修和、既往不計的胸襟，並以教會內如兄弟姊妹的心態共同建設教會。這是帶給人喜悅及希望的泉源。胡主教更將這精神鑄入四個觀念裏：共融、溝通、團體、共同負責。他說與基督的共融會獲得動力去與人溝通，由溝通這起點便能建立團體，而這根源於基督的共融團體自然是共同負責的。他的論調貫通了梵二精神。希望香港教會亦會在他的領導下再掀起推廣梵二精神的運動。

十五年前，已故徐誠斌主教召開香港教區第一次教區會議，響應梵二精神；教區內四百二十名代表中，一半以上是司鐸、修士、修女。其中的一些代表亦是今年慶祝鑽、金、銀禧的兄弟姊妹。有一點可以向他們告慰的是，他們響應梵二所作的改革沒有白費，現在重新被教會肯定為正確的。我們希望香港教區將來舉行第二次教區會議時，他們再積極參與。到時，他們必定不會以年齡為理由去推辭，因為他們知道教宗若望廿三世召開梵二大公會議時已年屆八十一歲。

我們期待着有一天能在公教報上向他們呼籲參與下一屆的教區會議，再試寶刀。

## 平安囑書

851213



本周一(十二月九日)起, 市政局議員鄒偉雄與旺角街坊福利會合作提供「平安囑書」服務, 免費協助全港廿一歲以上市民書寫簡單的、具有法律效力的遺囑, 以安排其資產的承受及捐贈身體器官。這種「平安囑書」的服務, 值得我們讚許, 也提醒我們及早立下遺囑。

天主教勸人善度生活, 除了引導人積極、樂觀地把握現在, 也要求人正視死亡。基督徒跟隨被釘十字架的耶穌, 應坦然接受死亡為人生的一部分, 也要深明資產及身體只是人生存的工具, 本身沒有絕對價值。立了遺囑不但使自己心安理得, 也使別人為自己處理身後事時, 免去不少法律上的手續。

香港天主教教區在八二年頒布的牧民手冊, 要求教區司鐸立合法遺囑, 也是為了這原因。我們也勸喻教友注意立遺囑這回事。

很多教友立遺囑分配資產時, 不忘捐助教會或慈善機構。藉着這些有心人的遺蔭, 很多教會活動或福利事業能繼續發展、運作。

今天, 我們却呼籲教友更進一步在遺囑上表示願意捐贈自己的身體器官救人。這種要求相反中國人傳統的禁忌及成見, 但却可福澤受苦的人。

腎臟機能不良而需要洗腎的病者, 除了要忍受痛苦及花費時間外, 更要一筆龐大的洗腎費。現時的「血透式」或「腹膜透式」洗腎法, 都需要每月二千至三千元。這類的病人, 單在瑪嘉烈醫院已有近八十名。他們都渴望能有機會換腎, 擺脫生存的許多障礙。這却要靠別人的慷慨捐出腎臟了。至於需要別人捐出眼角膜而重見天日的人, 更是望眼欲穿。

香港腎臟基金會於去年印製了五萬張「捐腎咭」使人利於隨身攜帶。這種表示捐腎意願的咭片可在各區政務處索取。與醫務衛生署聯絡, 亦可獲安排捐贈腎臟。至於捐贈眼角膜則可聯絡油蔴地賽馬會診療所眼科。

本周開始的「平安囑書」服務却包括替那些在遺囑上表示願意捐眼角膜及腎臟救人的人士安排辦理有關手續。這個服務計劃的試驗期為一年, 若受歡迎的話, 主辦人士將考慮繼續推廣及發展。

我們希望教會人士樂意接受這項服務, 或進一步合作推廣這項「平安囑書」的服務。



社  
論



## 癩 瘋

851206

中國首屆國際防癩瘋學術交流會於上周二（十一月廿六日）在廣州市舉行。二百多位參加者包括廿九省代表及廿四個有關癩瘋的國際組織成員；中外學者約各半。在這盛會中，中國衛生部宣布成立三個有關癩瘋防治的協會、中心、及福利基金會。

這些行動具體地表達了中國防治癩瘋病的決心。中國現有千多個防治癩瘋病的中心，約有一萬名防治人員。在過去卅六年間，治好了四十萬癩瘋病患者。現時仍有十萬名患者。大部分在西南部的省分，尤其是雲南省。但衛生部部長說，在廿一世紀來臨前，要將中國的癩瘋病消滅。

在中國為消滅癩瘋病不斷工作了卅多年的馬海德（G. Hatem）博士，功不可沒。這位現年七十五歲，出生於美國的黎巴嫩移民，亦是該三個新成立組織的會長、主任、主席。這些組織設於廣州市以南十五公里的平洲鎮，在往佛山的公路上，將要指導、協調全國的癩瘋病防治研究工作，籌款、及舉辦學術會議。

香港設在喜靈洲的癩瘋病院，已於十多年前關閉了。據香港醫務處人員稱，癩瘋病在香港已算根除。去年只發現了卅二宗，而在荔枝角醫院接受長期治療的患者也只有數十人。

但癩瘋病仍威脅着一些窮困的國家，例如印度，每年平均增多十萬名患者，而現有的患者已有三百五十萬名。

天主教對癩瘋病患者特別關注，可能是因為耶穌在世時已不避當時風俗的忌諱，與他們交談，並醫治他們。二千年來，耶穌的信徒也緊隨着他的表率。上世紀在夏威夷的摩洛加（Molokai）島照顧癩瘋病患者的達彌盎（Damien）神父，精神感人。就在香港鄰近的澳門，也有同樣感人的事蹟。九澳聖母村的胡子義（G. Nicosia）神父的工作，近乎傳奇。

這次參與廣州的交流會人士中有三位天主教司鐸，其中一位是柯拔琅（G. Abram）神父。他是意籍的方濟會士，在迦納的全國性癩瘋病中心工作了九年。他原是教會及民事法律博士，但却奇妙地轉去為癩瘋病人工作，在那裏照顧二萬多名患者。他說：「替癩瘋病人工作，說起來漂亮、堂煌，但動起手來却很骯髒，而且成就感不大。」但這位四十一歲的傳教士仍是一腔熱火，喜愛他的病人。他希望世人能醒覺人類所受的苦難而放下自己的小困難。他說，癩瘋病患者痊癒後，不但很難令人相信他們已痊癒，事實上也很難令他們自己相信。因為他們被腐蝕的手腳、眼、鼻，成爲了一種烙印。

香港人很有福住在差不多沒有癩瘋病的地方，現在也應是伸手去幫助別人的時候了。

年僅十三的山齊絲 (O. Sanchez) 因在泥漿裏三天，只露出頭部，疲弱的目光滿是悲哀。上週六她飽經磨折後，閉上了眼睛。這位生長在南美洲哥倫比亞的亞米路 (Amero) 鎮女孩死前所受的驚慌，令人心痛。

她聽到沉睡了四百年的魯依茲 (Nevado del Ruiz) 火山爆發時隆隆不斷的聲音；火山口噴出紅色的極高溫熔岩，使皓白的積雪頓時變成洶湧的洪水。霎時間，山齊絲被房子坍塌下來的瓦礫壓着，她的身體被沖下來的泥漿淹沒，及於頸項，成了一個泥娃娃。她在驚慌中叫喊、掙扎；因身體不斷流血感到虛弱，也感到飢、渴。後來，救護人員發現了她，但竟無法把她救離泥漿，眼白白地看着她死去。

山齊絲這女孩是上週三在哥倫比亞的火山災難中的一位罹難者。火山爆發引起的山崩及洪水淹沒了整個鎮，據估計有二萬二千人死亡或失踪，五萬多人無家可歸，頓時成了孤兒的也有數百名。

哥倫比亞位於南美洲的頂端，緊接着巴拿馬，是唯一擁有太平洋及大西洋海岸的南美洲國家 (它主要出產咖啡、棉花、香蕉等農產品)。它的人口約是香港的五倍，面

積却是香港的一千倍。人民百分之九十七信仰天主教，有兩位樞機、四十多位主教、五千多名司鐸。

九月底墨西哥城地震後，這是一次從美洲窮困國家傳來的災難消息。我們可以從理性方面去質問災難的因由；但無論答案如何，這災難肯定地擴闊了人的心，使人類更聯合在一起，看到這些受苦的人是我們還未謀面的兄弟姊妹。



本報今期第二版刊登了教區團體為九月底墨西哥災民的善款數字，總數為四十四萬五千多元。這筆金銀在香港只是明醫醫院之三，但為遠方災區的人民，這是生死間的掙扎，及重建家園的第一步。

香港人向來慷慨樂捐，並且這精神越來越普及。上週日從獅子山跌落山谷喪生的六十五歲爬山客，便身懷捐腎的意願書，結果他的眼角膜一併捐出。

各人有自己捐獻的方式，金錢不是唯一的方法，但為遠方的兄弟，像初期教會團體一般，都慣常同時獻上祈禱與金錢。

# 泥 娃 娃





851115

社  
論



## 故園心

粵語創作劇「誰繫故園心」在大會堂演出了十五場後，於昨天完滿收鑼。編劇兼導演陳尹瑩修女說，香港人愛好這話劇，令她感到意外，因為劇中橋段很多都是舊的。但她驚喜在演出時，觀眾投入劇情屏息聆聽，與劇中人同時吸與呼。

香港觀眾投入這話劇，大有其中的道理。劇情懸疑，嚴肅的對白中不乏笑料，編劇大胆地曝露一般香港人對中國政治這三十年中很多不滿和失望的地方，並說出香港人對命運的無奈，這些都能使香港觀眾起共鳴。但主要的原因是劇中重逢的兄弟，正寓意着一九九七年中國大陸與香港的情況。香港人在過渡至九七年時，渴望多方面了解這事件的意義，這話劇正好滿足了這要求，並引發人去回顧歷史，瞻望前途。

劇中兄弟在年輕時分手，其後積聚了不少誤會和怨恨。三十年後重逢，下意識地各自懷着妬忌、報復的心意，竟相對無言。最後，兄弟兩人由吵嘴進而拳打腳踢；一輪正面衝突後，揭開層層的恩怨。兄弟却因此而體會彼此間錯綜複雜而相連的命運，及體會對方的苦難與無奈。至此，兄弟兩人才能彼此寬恕，彼此尊重，喜劇收場。

中國在九七年收回香港主權，是分離兄弟重逢的時候；能否喜劇收場却仍是懸疑中的劇情。但我們相信全球關注香港問題的人，都會希望看到「一國兩制」這創新的構想能夠成功。

雖然成功的因素大部分繫於中國的誠意及實施政策時的手法，但香港居民也不是完全沒有參與塑造自己前途的機會。香港人要了解中國的歷史，更要接受與中國命運一脈相連的事實。另一方面，大陸人士却要體量香港人長期委曲求存的苦衷，繁榮下的辛酸，及整個經濟制度脆弱的地方。

香港布政司鍾逸傑(D. Akers-Jones)爵士本月初在吉隆坡向世界管理專業協會八百多名高級經理人員講解香港的管理法。他說，在管理私人機構方面，香港政府避免不必要的侵擾和干預，因為「市民較公務員能作出更靈敏及更具管理效率的決定」，而香港制度的大原則是「提供一個環境、架構及自由，使人的精神、判斷及能力有機會發揮出來」。

若這描述確切的話，中國收回香港主權後，不應是像接收了一隻生金蛋的怪鵝，却應是迎接一羣辛勞經營、盡力發揮才能的人。這些人習慣了以靈活的頭腦、開放的胸襟，去融匯不同的政治立場。他們不但有助中國的四化，他們更是久別重逢的兄弟。

社  
論



## 退休講座

聖雅各福羣會三年前創辦了一種名叫「退休前準備」的講座。這講座不單協助有關人士作好準備，也藉此呼籲社會人士了解退休前準備的重要性。主辦人員表示，由於一向以來人們對退休皆抱着忌諱及消極的態度，初辦時沒甚把握。不過第三屆舉辦時，參加者非常踴躍：有不少參加者更與家人一起出席。此外，關注員工退休問題的大公司僱主亦紛紛派出人事部代表去查詢及索取有關資料，以便為本身的員工提供這類講座。據悉，該會將於明年四月再辦六次這類講座。這些現象表示香港人已看到退休不只是個人的問題，而是整個家庭及社會的問題。

在五十年代初期抵達香港的青年，經過三十多年來對香港社會貢獻後，現在已逐漸接近退休的時候。近年來本港對老人的服務發展的很快，有老人服務中心、老人日間護理中心、家務助理服務；連私營的老人院也如雨後春筍，越開越多，正反映出這個現實。

退休是一個社會的問題，但更是一個個人的問題，退休人士要面對的是生活上的轉變，他會覺得一切都在開始消失中：失去社會地位，失去了收入，失去了健康、朋友、獨立感，甚或失去了居所，失去對自己的信心。有些大男人退休後，兒女已長大成人，家中只剩下老妻。兩老朝夕相對，竟醞釀出婚姻危機來。但也有人退休後很快樂的，有一位曾做過老板的，雖然兒孫滿堂，退休後總覺無聊，結果進了一間洋行當揀信雜工，樂也融融；閒來參加唱粵曲，心境暢然。一位退休護士過渡得也很好，她的心得是：退休後最緊要是忘記以前的身份。從積極方面去看，退休後不用為口奔馳，是人生第二個事業的開始，可以有時間發展自己的興趣和意願，為社區多作一點工作，學習新知識，培養嗜好。

但首先，心理上要接受人的健康是會隨着年齡的增加而衰退，其次是在放下了生活重担後，要珍惜這可以休息的時間，可用以實現年輕時的夢幻，并擴大交朋友的範圍，在家裏，要接受自己角色的轉變，承認自己不再是家庭裏最主要的經濟來源，合作做家務，重新培養與伴侶的感情，與子女相處如朋友，接納和尊重他們的思想，意見及行為。

為退休人士來說，宗教生活有很大的作用，它能令人認識生命的永恒及未來的希望，能令人有更深層次的成就感，也教人面對死亡有更昇華的看法，我們希望教會重視對退休人士的牧靈工作。

# 社論



的香港。他毫無怨言，只由衷地說：「我希望能盡早回來為香港人服務。」這句話充份表達了他的意願，但他的行動却表現了會士的服從精神。可幸，為艾副主教，這種急促的徵召也不是第一次；廿七年前，當他被已故白英奇(J. B. Nichol)主教委任為聖神修院院長時，他只有十

## 惜別艾副主教

天的通知，便得走馬上任。

傳教士要離開自己工作的地方，心情總是矛盾的。一方面，傳教士為傳教區的成長而甘於獻出自己生命中最有活力、最燦爛的時光；另一方面，傳教區的成長是會導致要求傳教士退出讓本地神職多負起些責任的。

香港教區會由宗座外方傳教會(俗稱米蘭會)管理了一百一十一年。該傳教會在十六年前將教區交給本地神職主理後，傳教士仍在教區主教

艾巧智(S. E. Audi) 副主教接到羅馬委任為宗座傳信學院神師一職後，不足一個月便要匆匆上任。星期日他便要離開這工作了三十一年

的邀請下，不斷從旁協助，工作不懈。去年教區秘書長辭了職，今年中，教區總務長也退了休。艾神父會屢次向教區要求免去副主教一職，但教區鑑於人手短缺，一向苦苦挽留。這次，他另有任務，不得不到羅馬傳信學院任神師，為普世教會工作了。

這樣看來，現在香港教區不能不靠自己雙腳站起來了。

宗座傳信總修院是一間由教廷萬民福音傳播部主辦的國際性大修院。三百多年來，學員來自五大洲，接受多方面的訓練，但主要是培育個人靈修、團體生活及傳教精神。作為這修院的神師，任務非常重大。

香港教區在六十及七十年代，曾派遣十七位修生前往傳信總修院接受修道培育。其中十一位司鐸現正任職於教區。他們有一部分是艾神父任本港小修院院長時派去羅馬的。香港教區一向對傳信總修院沒有什麼貢獻，這次艾副主教前往出任神師這職務，也可算是一種回報。

我們感謝艾巧智神父三十一年來對香港教區的貢獻。我們更歡迎他早日回到我們中間。

# 社論



人最關心的是保持現時享有的自由、法治和人權。且為了保持這現況，香港人越來越將他們的信心放在他們從未享有過的民主制度上。

中英關於香港問題的聯合聲明附件一第十三節特別提到

香港人關心的權利，保障現時香港原有法律中所規定的權利和自由，並包括「公民權利和政治權利國際公約」和「經濟、社會與文化權利的國際公約」的大部份規定；但仍然有人

提議將「民權法例」寫入基本法，因為他們認為在不同法例精神下，現行的不成文普通法，不足以保障公民權利。

有些人更天真地以為，若宗教自由獲得保障，尤其是天主教信仰自由獲得保障，則現行的資本主義政治制度便可以維持不變。這種想法含有很多的誤會。

首先，本質上天主教並不是與資本主義掛鈎的。初期的教會會實行財產共有的制度，而現有的修會大部份仍實踐這精神。同時，很多社會主義國家仍有天主教會的存在。例如：波蘭擁有百分之七十四的人口是天主教徒，古巴的天主教徒佔人口的約百分之四十。反之，香港經百多年來在資本制

自從「九七問題」提出來後

大家都致力維繫香港人的信心。聞說基本法起草委員會會議要保密的原因，是為了不影響港人的信心；現時正在成立的諮詢委員會要小心翼翼地進行，為的也是不要使港人失去信心。但香港

度下自由傳教，也只有廿六萬教友，約佔人口的百分之五。

其次，教會「聖統制」的組織殊不民主，與港人現在越來越嚮往的民主精神，並不符合。例如，在教區內，主教可獨自決定政策，不受制於任何教區內的組織，因為教區的權力集中於主教一人，由上而下；所有的教區機構在決策上只有諮詢的地位。所以，天主教很難在擁護民主精神上給港人實質的榜樣或鼓勵。

再者，天主教沒有選擇政治制度的權利，却只有向生活在不同政治制度下的人傳揚福音的義務。所以，它只能在各種制度下力求適應。可幸，它從始創者耶穌基督身上承受了殉道的精神，曉得在逆境中奮鬥，甚或以致命明志。

## 港人的信心

實踐上，教會在資本主義制度下傳揚福音時，也受到唯物享樂主義的很大阻撓。

所以，港人要求的自由、法治及人權，不繫於其他的枝節，却完全繫於中國實行「一國兩制」的決心。香港的基本法將是這創新觀念的試金石。現時，這基本法將由中國憲法第三十一條和第六十二條第十三節所管轄。但「一國兩制」的設想及其內含的精神絕不會囿限於兩條憲法內。相信人大將會按照這政策，演變成一套憲法精神，並修改整部憲法條文，來配合這廣大的胸襟。當新的憲法精神有足夠的餘地來容納兩種不同政制在同一國家內所產生的矛盾時，香港人的信心便自然會安穩的。

引起人誤會天主教與資本主義有特別關係的，可能是因為天主教在理論上不能接受共產主義的唯物無神論。不過在



社  
論



## 公青與職業保障

公教職工青年會（公青）上周公布了一份在職人士職業保障意見調查的結果。問卷的對象約一半是製造業工人，而絕大部分年齡介於十九至卅三。從三千七百多份問卷中顯示，約有四成的工人為現時的僱主服務了只有六個月至一年，顯示出很大的流動量。該會認為造成製造業工人流動性大的原因是流水作業單調和刻板，令人對工作不能產生投入感，更不視為終身職業，故此工人經常轉換工作環境或轉行。

但是，這次調查結果主要顯示出公務員及專業人士擁有充分的職業保障如醫療津貼、公積金、退休金等，但製造業和建造業工人却沒有這些保障，同時亦很少機會能與老闆直接溝通。該會建議政府鄭重推行全面的中央公積金制度，而資方和工人則應嘗試在工廠內設立勞資溝通會議。

公青對職業保障這問題，已討論了近兩年，這份調查報告只是他們工作成果的一部分。他們較着重藉着小組的分享，把職業保障這問題帶到職工青年的生活裏，使他們提高意識，改善工作環境。現時，他們雖然只有基本會員五十多人，但他們是教區裏的明珠。

香港教區往往被人認為是白領人士的教會，只照顧有閒的中產階級，而忽畧了勞苦的工人。這是不盡不實的。公教職工青年會與工友一起，肯定工友自己的價值，能做的都自動與工友一起做，就是一種極深入的使徒事業。可惜他們的工作方式及目標，不常被人了解。

七五年以前，公青與堂區有較密切的關係，是堂區的工作小組之一。但後來他們在自己工作的環境中發展，不再依附着堂區，使人錯覺以為與教會脫節。事實上，他們的路綫是正確的。他們將信仰的寶藏帶到自己工作的地方發出光亮。

公青在九龍城培民村一區設立了一個工人中心，不但舉辦與勞工教育有關的活動，也提供給工友一個歇息交流的地方，很有助該會的發展。可幸，近年來教區內的人士也較能接受他們。

他們作的問卷調查會獲得十六個堂區及七間明愛中心的合作，是一個很好的徵兆。我們希望更多堂區及中心進一步協助工友們爭取合理的職業保障。我們也希望整個教區會重視公青所關心的問題，給予資源上和精神上的支援。

# 社 論



據香港政府統計處公布，今年首八個月全部出口貨品總值為一千五百四十多億元，入口貨品為一千五百多億元，貿易盈餘約四十億元。出口貨品中，約一半為本港製品。

據上週統計處出版的今年四月至六月一季的綜合住戶調查報告，全港的勞動人口約是二百五十五萬，其中約一半的人從事工業。

他們每周工作四十六小時，平均入息為每月二千三百元。這些數字顯示了工業工人在香港經濟上所扮演的重要角色，但是他們所得的酬勞却不太相稱。

上月十九日，九龍灣訓練中心綜合大樓開幕。在開幕典禮中港督尤德爵士說：香港工業的發展和水準的提高，有賴工人的技術，職業教育與一般教育同樣重要。而工人的技術則決定於職業教育和訓練的範圍與質素。當天的嘉賓英國工業次官莫禮信亦會在日前說：我們必須及早向家長和所有學校強調，投身工業界與担任自領所得的酬勞，並無分別。

九龍灣訓練中心綜合大樓，樓高九層，設有五間訓練中心，包括電子業、酒店業、金屬品製造業、塑膠業和印刷業。大樓建築及設備費用

## 繁榮的香港

約為一億一千萬元，可為約四千名學員提供十八項全日制及兩項部分時間課程，學習時間由三十小時至一年不等。我們相信這所訓練中心定會提高本港工業工人的技巧，我們更希望他們隨而獲得更高的薪酬。

大樓開幕的前一天，碰巧香港大學舉行歡迎新生儀式。香港大學校長黃麗松在典禮中說，過去香港人以個人成就為奮鬥目標，而香港的繁榮與旺和這種個人的成就也很有關係，但出發點近於自私。由於這種自私的心態，以致直到今天香港還未能培養出一種同心協力的內聚力。他相信這正是今後要認真注意和改善的地方。他認為香港人能否同心同德，為共同的目標而奮鬥，就是香港將來能否安定繁榮的關鍵。

我們認為，香港人不單要在政治上醒覺，在經濟上還要採取成熟的態度：不要再以個人成就為奮鬥的目的，却更要顧及工人的經濟利益。

今年四月至六月之一季中，失業人數約為七萬四千人，失業率為百分之二點九，可算非常低；比起美國的百分之七點三的失業率，香港確是強得多。現在，立法局的首次間接選舉已順利完成，提高了港人的民主精神；中英聯合聲明草簽一年後，香港人的信心已穩定，經濟自然會好轉。只要大家多一點為勞苦大眾設想，香港一定會趨向繁榮。





# 宗教界

香港的佛寺道觀超過三百六十間，主要的清真寺有三間，猶太會堂一所；印度教徒約一萬名，巴哈伊教徒約八百。至於信仰基督的五十多萬人中亦分成五十多個宗派和獨立教會。香港的宗教界可說蓬勃多姿。

基本法諮詢委員會籌辦處在上週二公布了諮詢會成員產生的辦法；其中有六個名額劃分給宗教界，由六大宗教領袖聯席會議推薦。

六位本港宗教領袖自七年前開始新春團拜後，每年都舉辦兩次座談會，為增進友誼及彼此交流經驗。這次他們要推薦人選入諮詢會代表宗教界參與基本法的諮詢活動，是破題兒第一次共同為香港的將來而聚會。會中要討論的事不但會有助起草香港特別行政區的基本法，而且定會促使本港整個宗教界更體驗到彼此共通的精神及其在社會上共同的功能。

各宗教團體對本港的教育、福利等服務所付出的貢獻，有目共睹。但宗教界對社會的真正貢獻卻在精神方面。

宗教界一致追求兩個字：誠與敬。

「誠」是生活的態度。各宗教雖有不同的教義及儀式，但都同時要求人擺脫物質羈絆，進入精神的境界，而以真誠簡樸的心度現世的生活。「敬」是對人生之謎的無言解答。人究竟從何來、往何處、為何來、如何活，這些永恒的疑問縈繞着人心；各宗教都苦口婆心地勸導人放下這些包袱，以「敬」的態度肯定天地間的一切事物，將心靈上渴求的答案化解為生活上實踐的工夫。

所以，宗教界在諮詢會中所最關注的，應是怎樣在基本法中保障市民有自由去實踐誠與敬的生活。換言之，是要求基本法能尊重現世公益以外的精神價值，及尊重市民在追求這價值時所表達的宗教情懷。

去年簽署的中英聯合聲明附件一第十三節內，已提到香港市民會擁有人權和自由，其中包括宗教界特別關注的信仰自由。

諮詢會的宗教界代表在收集各界人士對基本法的意見和建議後，當能向基本法起草委員會特別反映香港市民在人權和自由方面的落實細節。這方面的工作我們相信代表們定會勝任愉快。我們只是更進一步期望諮詢過程中的活動，能再拉近本港各宗教人士的距離，共同為世界的和平作更大的貢獻。

## 社論



主教代表。這些新的教務首長帶給香港天主教一番新的景象，使教區的架構也起了一點兒變化，也正好配合教區更新計劃。地區性的主教代表首次在其代表區內享有與主教相等的權力，這在促進、統籌及監督區內的牧民工作時，無疑會有一種落實的作用。

被委任的鐸職兄弟們負起重責，肯定是爲了服務與服從。司鐸們都是沒有薪酬的，升職沒有利益可言。他們要付出的犧牲也將遠遠超過他們獲得的一點榮譽。在教區裏，權力沒有絕對的強制性，只爲了服務；爲鐸友及教友服務。最重要的是他們只爲服從主教的命令而出任這些吃力不討好的職位。

被任的人選是胡振中主教自由的選擇，所以四位新首

## 教務首長

一位新的副主教和三位新的主教代表已產生了。副主教職位是艾巧智神父離港後留下的空缺；主教代表的職位是三位前職任期屆滿後香港教區首次按新法典規定而委任的地區

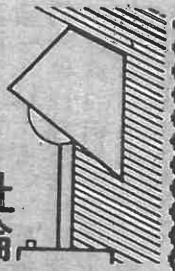
長也充分地反映出主教的路綫：大體上以神修、牧民爲主，對社會的服務則採穩重的態度。或有些人的思想還停留在提名結果有沒有公開這一點上。但是提名只是一種參考，人也委任了，提名的公布與否早已不是問題了。況且主教代表首要任務是向主教負責，更好說是向天主負責。教會內有法治及人治，但主要還是神治。

這次的委任也可看到一些教區的實情；四位新任教務首長中，三位還要暫時身兼重職，可見教區人手不足的嚴重情況。同時，三十多歲的青年也受任重職，打破了社會上一般重視年資與學歷的習慣，可見教區更新的新決心。

上月送別前任副主教艾巧智神父時，教區到處瀰漫着憂傷，現在教區又充滿希望，這是香港教區的活力。上月傳來消息，教宗特別邀請胡振中主教下月參加世界主教會議，表示對胡主教本人及香港教區的重視。這會議要檢討梵蒂岡第二屆大公會議以來教會的進展情況。我們謹希望香港教區近年來的更新不負二十年前大公會議的期望。

(十六)

850816



社論

香港天主教沒有代表參與基本法起草委員會，會使一些人替教會擔憂，認為它在香港的地位及前途有問題，或起碼在面子上不好過。這是過份憂慮了。教會真正掛心的不是政治或經濟上的權益，而是能否冠蓋傳揚福音及培育信徒的使命。

天主教對社會最大的貢獻是勉勵信徒按照信仰原則在世界上生活。

這信仰原則肯定天下萬物及人生各種際遇，都是天父的恩賜。

同時，全人類是天父家內的兄弟姊妹。所以，天主教提倡寬恕、互愛、尊重人權、珍惜生命、人類自由平等。教會興辦的事業，如：學校、醫院、安老院、孤兒院、服務中心等，亦是本着這種精神；它並不願以此作為政治本錢。

天主教香港教區，作為宗教團體，是堅持政教分離的。它不會委任或准許任何人及團體以教會名義謀求政權。所以，神職人員按規矩不能作

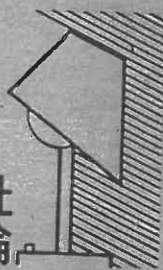
政治選舉的候選人，而與教會有密切聯繫的人士，也只能以個人名義參政。

但當香港面對制訂基本法的重大使命時，香港天主教不會袖手旁觀。它會致力提高信徒的政治意識、鼓勵信徒積極參與，尤其是從信仰角度去研究、搜集、推介，並通過諮詢渠道去參與制訂基本法。教會樂意在這千載難逢的機會中，為香港特別行政區的基本法、為世界上最先提出來的「一國兩制」的設想，貢獻它的信念。我們希

# 基本法

望市民對香港前途抱有信心，將來對基本法懷着認同感。

我們更希望香港社會進一步整體地、自由地及平衡地發展。而我們深信宗教自由是這種發展中不可或缺的一項。中英關於香港問題聯合聲明的附件一、第十三節，早已保障了這種權利及其他的人權，我們大可安心。在制訂基本法的過程中，我們當按教會獨特的角度，表達我們的立場和要求，務使基本法將來能在五十年的執行期間，帶給世界多一點和平與希望。



### 社論

社會福利署署長陳方安生上週透露，今年內政府將在部分沙田和大埔公共屋邨，設立三、四間為精神病康復者的「中途宿舍」。這表示政府堅決推行自去年九月來曾受當地居民強烈反對的計劃。

很多人反對的原因，是恐怕康復者舊病復發，危害屋邨內兒童的安全；他們心裏還留着三年前元洲邨慘案中一名精神病患者揮刀斬傷了四十多名兒童的陰影。

但該兇徒並非中途宿舍的住客；而專業人士認為這類宿舍反而有助於提防康復者舊病復發，預先將他們送回醫院。現時，精神病人大部分依賴藥物及醫院式的照顧。當他們病愈離院時，有些仍需要一段適應時期的照顧；但因這類照顧不足，大部分人不得不直接回家生活，造成所謂的「計時炸彈」。

提高市民對精神病患者及中途宿舍的了解，當然有助消除市民推行這計劃的阻力，但在屋邨裏設立中途宿舍，實際上是要當地居民付出一份合作，接納康復者並給予他們一種「社區照顧」。因為精神病康復者特別需要一個由親屬、鄰居

## 中途宿舍

、朋友組成的「社會心理網」，要求人們包容一定程度的偏差行為，但仍彼此尊重、了解、溝通。故此，政府應代表全港市民向沙田、大埔屋邨居民客氣而有禮地要求合作。這當然包括事前耐心的教育和交談。

在精神康復者方面，他們擁有權利重返社會，參加各種社區活動，正如普通病人一樣。人們不應對他們有恐懼、疑惑等偏見，或將他們遲慢及偏差行動渲染，醜化。事實上精神病和普通病一樣可治愈。

按上月由中區明愛精英訓練計劃發表的「精神病患者中途宿舍調查報告」，黃大仙的中途宿舍已設立了十八年，但並未收過嚴重投訴。在千多份逐戶調查中，只有卅四份認為中途宿舍對居民生活有影響，而其中只有七份調查認為曾被騷擾。

中途宿舍確有設立的需要，急不容緩。兩年前成立的本港傷殘人士中央檔案室，在七萬七千個紀錄中，已有六千五百名精神病患者；而該室並未將全港的傷殘人士包括在內。不過，我們建議政府盡量讓中途宿舍附近的居民了解宿舍的制度、設施，及精神病的成因、徵狀、心理轉變和處理方法，並承諾維持宿舍員工服務的專業水準。政府亦應盡早公布安置有暴力傾向的精神病康復者的確實計劃。





社論

八月九日是今年第十屆中學會考生期待着的大日子。他們完成了十一年的初等及中等教育，並參與了艱辛的全港公開考試後，要在這一天獲悉會考的成績。而這成績的高低會決定大部份人繼續升學或就業。

這些十七、八歲的青年，在心智成長及身體發育方面，大都達到了最能造就的階段。獲優良會考成績的，當然雀躍，頓時成爲天之驕子，擁有升學及選擇升學學校的權利；獲不美滿成績的，心理上就像接獲一項殘酷的宣判，覺得被人忽畧了他們仍是大有作爲的青年。不服這宣判的，有些還會再化一年去重讀中五，明年考取更好的成績，提高這種文憑上的身價。

但並不是每一個青年都需要繼續升學。由於個性傾向、經濟背景等因素，爲有些人，能暫停學業，汲取一些工作經驗會更好。有心求學的，仍能繼續自修，將來有適當時機才繼續升學。這樣做而成功的，亦大不乏人。

現代的家長對子女會考成績，大部份抱着很開明的態度。他們大多着重子女付出的努力，而並不只以成績來評價自己的子女。他們自己大多有應付考試的經驗，很了解考試成績並不是完全公平的。另一方面，各色各類的學校，招收不同會考成績的學生，爲中學畢業生提供了更多的升學出路。而社會人士亦大都不會以會考成績決定一切；他們更着重青年人的好學及責任心。數年前因會考成績欠佳而自殺的學生，若在今天，也許不會有這種念頭。

香港明愛從會考放榜前一天起，爲應屆會考考生提供整整

會考放榜

三天的通宵熱綫電話服務，去解答升學及就業的問題，這番努力應獲得中學畢業生的讚賞。

這項由明愛家庭服務和小組及社區服務携手合作的服務，會着重帶給學生希望，並鼓勵他們相信自己的潛力。據說，他們動用五部微型電腦，輸入有關四百多間學校收取學生的資料，希望提供最完整、最準確的消息。整項服務採取四小時一更的方法，輪流工作。每更都有十位青年義工接聽電話，提供資料及輔導；明愛亦派出兩位社工在場工作。這五條電話綫的服務，會維持七十六小時，預算支出二萬二千元。可謂盡心盡力了。

除了明愛的熱綫服務外，還有八、九個機構專爲會考生設立同類服務。這表示各社會服務機構都非常關心會考生的出路問題。側聞明愛已向社聯建議明年統籌各熱綫服務，集中人力物力，更進一步爲會考生服務。我們謹預祝他們的合作能夠成功。

- 爲會考生的一些熱綫服務電話：
- 明愛：5-249080
- 學友社：3-812152 · 3-802211-4 · 5-650687-0
- 青年協會：3-7700622 · 3-301311
- 撒瑪利亞會：3-388111
- 基督教青年會：0-200266 · 0-224225
- 沙田青少年中心：0-617163 · 0-6058786
- 西區社區服務中心：5-403100 · 5-495141
- 香港青少年服務處隆亨中心：0-6067670
- 女青年會真善美鄰社會服務處：3-7150161
- 香港基督教服務處尖沙咀中心：3-7224233 · 3-7224262
- 香港輔導教師協會教育署升學就業資料中心：5-8392540

# 梵二後廿年

## 社論



二十年前的十二月，梵蒂岡第二屆大公會議圓滿閉幕。這大公會議經歷過兩位教宗及四個年頭並公佈了十六份文獻，影響天主教會直至今日。

最早通過的文獻是「禮儀憲章」。那時是六三年十二月四日，由教宗保祿六世公佈。這憲章不單整頓了教會的禮節，更進一步改變了教會的禮儀精神。廿多年間在這方面的轉變，例如本地話、禮書、聖樂等，有目共睹；不愧是一份令世界各地聖堂內紙張滿天飛的文獻。

但整個梵二的中心文獻卻是隨後一年公佈的「教會憲章」。這是教會近二千年歷史中首次在大公會議裏詳盡闡釋教會本身的性質。它形容教會好像一件聖事；即是說教會與天主親密結合，並且是全人類彼此團結的記號和工具。它也指出教會是聖的，但同時却常須要潔煉、追求更新。這份文件的草案曾引起激烈的爭論，通過了現有的這文件後，大大改變了大公會議的路向。

一份草案，將聖經與聖傳分為兩個不同的啓示來源。投票表決時大部份人不接納，但沒有達到全體人數三分二的票數，按規則只能繼續討論及修改細節，但教宗若望廿三世却直接插手要求重寫。結果後來通過的憲章強調聖經與聖傳同出一源。

此外，大公會議的神長教導我們「向分離的弟兄們求寬恕」、尊重教會內各種禮儀的傳統、承認東方教會的自治。還有，他們也表明了教友傳教的義務和權利都是由教友和基督的契合而來。

最後和最後公佈的憲章是「論教會在現代世界的牧職」；這也是二十年間被人引用得最多的文獻。它談到人的尊嚴、自由、社會正義、科技進步、家庭生活、教育、私產權、政教關係等。這文獻劈頭第一句便提到貧困者和遭受折磨者，使六十年代後期的教會屢次嘗試站在窮人的那一邊。

梵二閉幕後四年，香港已故徐誠斌主教召開教區會議，按大公會議的主題組成十個咨察委員會。經於七一年基督君王節隆重開幕。編印成冊的文獻，厚厚可媲美大公會議的文憲。香港教區對大公會議的回應，可算熱烈。

二十年後，身為教會中堅分子的，當年都是曾受梵二精神熏陶的青年。希望他們別算是如懷過去，却還待未來的二十年。



社論



香港政府於上週出版了一份航空意外報告書。該報告書是有關前年一架國泰航空公司波音B：747型飛機所發生的意外。該次事件發生於一九八三年七月十二日，當時該飛機正由香港飛往毛斯貝港。航機飛離本港約五十分鐘後，因漏失潤滑油的原故而被逼要把四個引擎中的兩個關上。該機旋即折回本港，幸而安然着陸。

減的悲哀。這使人每次去送機時多了一層可能永別的陰影，更嘆息現代的文明和技術保不了人類的交通安全。巨型客機是近十多年來的產品，某些飛機規定在起飛或降落一萬次後應作一次整體結構的檢查，其中是爲了測驗飛機是否有金屬疲勞的現象。有些飛機在不足十年內已超過了這個一萬次的限度：例如上月墮毀的日航，因爲是國內的航機，平均每八十分鐘的航行便要起飛或着陸一次，在十一年的飛行裏已作了近一萬九千次的起飛或着陸。不幸地，很多航空公司爲了商業利益不願客機停下來檢查，結果飛機不停的飛行，危害了職員和乘客的安全。以往，不少乘客推想：既然航空公司不惜以昂貴的

# 航空意外報告書

從香港起飛前，工作人員會對兩個引擎進行維修，把引擎中的測針換去。不過在換上新的測針時，防止潤滑油漏失的封口環却没有裝上，致令引擎在飛行時漏失潤滑油。這個小小的疏忽却險些危害了機上乘客的生命。那天的乘客若現在翻看這本報告書，當還可捏出一把冷汗。

近來連續的空難使人震驚和震怒。今年二月在西航上的一百四十八人，六月在印航上的三百二十九人，八月在日航上的五百二十人，他們都是乘坐最先進的巨型客機，結果却都先後逃不了厄運。這些空難帶給世界一份不可磨

客機和機師的生命來保證旅客的安全，看來總不會有事。但近來數次的空難早已把這信心打破了。

航空交通是現代生活中不能或缺的要求，勢不能廢除。航空公司有責任重振商業道德，不可爲了利潤而危害乘客的安全，應合理地撥出維修的費用，並不斷以新的客機取代舊的。另一方面，航業從業員應組織起來，爲自己和乘客的安全負起監察的任務。事後的報告書當然有用，但事前的嚴密檢查才能確保乘客的安全。



香港教區秘書處最近為提名新的主教代表一事，寄出了一份現時在堂區及教區機構內全職工作的司鐸名單。

該名單內共有一百四十三位司鐸的中文名字、出生及晉鐸年份。這份名單可令人有很多的聯想。

首先，香港的廿六萬教友只獲得一百四十三位全職司鐸的直接服務，比例上來說是八百比一。比起基督新教一位牧師照顧二、三百教友來看，這確是一件不可能完成的工作。其次，名單內的人數，不足全港三百五十名司鐸人數的一半；而其中只有七十位是華人，又不足名單內的半數。故此在堂區或教區機構全職工作的司鐸不足全港司鐸的四分之一。以這個比例來推行教區本地化，其艱困情況是可想像的；可幸近年來，在這方面仍有可觀的成績。

再其次，名單內的司鐸在七十歲及以上者共十三位，在三十五歲及以下的有十四位。而全部的年平均年齡却是五十二點三歲。若以香港一般六十五歲作為退休年齡來說，這一平均年齡「還有約十二年才到退休年齡。不過，若假設在將來的五年內，每年有兩位七十二歲以上的神父退休，而同時每年有兩位二十七歲的神父加入教區工作，則五年後的平均年齡反而會降至五十歲。

香港教區雖然規定僱員的退休年齡為六十

歲，但為司鐸卻沒有成文的退休規定及制度。現時仍在堂區愉快地任職的最年長司鐸，已有七十九歲。即使聖教法典，也只是奉勸年滿七十五歲的樞機、主教、堂區主任自動辭職，也不是硬性規定。所以，司鐸更可以自由地為教友鞠躬盡瘁，死而後已。

秘書處發出的名單却有些地方沒有交代妥當，令人不滿。

首先，林焯焯副主教的名字出現在名單上。有人提出疑問：林神父既然已是副主教，為何要放在提名為主教代表的名單內？按教區秘書長李亮神父的解釋，在教區內服務的，不論任何職位皆列在名單內，而且理論上，主教可改變委任，請副主教出任主教代表之職。這後面的一點可能是大部份提名者不會聯想到的，

# 鐸職兄弟名單

而可能因此不會提林焯焯的名。若主教按提名票數來作

委任的參考，可能看不到真正的民意。

其次，名單內起碼有四位司鐸的出生年份是錯誤的，並缺了教區秘書處顧問傅仰賢神父的出生及晉鐸年份。出生及晉鐸年份是名單所獨特提供的參考資料，理應準確。抄寫錯誤仍可理解，但事後發覺了沒有更正及補上，是很可惜的。

沒有人希望教區秘書處為每位神父儲存一份秘密檔案，但一張教區神職人員名單，具備正確名字、出生日期、晉鐸日期、身份證號碼，似乎是基本的要求。若連這最低限度的紀錄也殘缺不全，何以表示對鐸職兄弟的尊重和珍惜？

# 社論



墨西哥城於上周四及周五的大地震中，初步估計的死亡人數可能超過一萬或達至兩萬，活埋在瓦礫中還未救出的人不能勝數，無家可歸的人在公園露宿過夜達十五萬。墨西哥政府立即宣佈全國哀悼三天。按以震源所發放能量來測量地震強度的麥克特制，墨西哥城上兩次的地震強度達七點八級及七點三級；七年前該城曾有類似的地震。這個有一千八百萬人口的城市，面積比香港大了不夠一半，人口却是香港的三倍多，每平方公里約有一萬一千人的人口密度高出香港一倍有多。整個墨西哥城所在地的高原比飛鵝山頂（高六百零三公尺）高出一百多公尺。香港人對這城也不應陌生，因為一九六八年的奧運會曾在那裏舉行，明年五月底的世界杯足球決賽周也計劃在那裏舉行，不過還要看該城的十二個球場到時可否應用。

墨西哥城是墨西哥的首都，是該國文化、交通、通訊、政治、經濟的中心，工商業約佔國民入息的一半。這次的天災帶給墨西哥無可計算的損失，幸好各國對目前的災難給予援助：各國的救護人員，醫務人員，帶同鏟土機、藥品、狗隻，赴墨西哥救援。

不過，墨西哥有更嚴重的隱憂——財務問題。它多年來

## 墨西哥城

聚積的外債總計有九百六十億美元，每年龐大的利息達一百多萬。這次的地震後若不能得到國際貨幣基金會的長期信貸，則勢難從其他國家獲得短期信貸來重建國家經濟。上周末、英、法、日、西德五大工業國的財長及中央銀行行長在紐約舉行特別會議，其中也討論了墨西哥因地震而可能加重債務的負擔。

墨西哥城地震的受害者中，有三位是墨西哥外方傳教會的神父；一位失踪，一位昏迷不醒，一位多處受傷。消息從洛杉磯間接傳來，但他們在香港的六位同會神父也沒有辦法去證實，因為通訊系統還沒有修理好。墨西哥外方傳教會來港已傳教十年，他們默默地在堂區工作，勞苦功高，精神可嘉。

上週日，教宗在意大利熱那亞呼籲個人和國家對墨西哥這百分之九十五人口是天主教徒的國家伸出援手。同日，本港黃大仙聖雲先堂區瞻禮聚餐中即時為墨西哥的災民募得一千四百元。明愛在上週一也從緊急救濟金中撥出五千元救濟。相信在這個主日，會有更多的堂區響應捐出善款。樂施會（Oxfam HK）的費桂思（Chris Peto）也發起捐款，為災民請命。有心人可寫支票抬頭「樂施會墨西哥賑災基金」寄香港郵箱八四二八號，樂施會收。

香港也有很多天災，如颱風、山泥傾瀉、火災等；香港人本身經驗過災難的也不少。他們對別人的困境向來相當敏感。希望這一次他們還是如常地慷慨。



# 特稿

在美國，「延續教育學分」(Continuing Education Units-CEU)是正規學歷外，越來越受重視的另一種計算學歷的方式。聯邦政府、州政府、地方政府及專業學會亦紛紛承認這種學分。

這種學分的出現是因為延續教育的課程越來越有份量及一向仍未作有系統的學歷紀錄。以往，個別課程結束後頒發的文憑，標準參差不一，含意亦不明確。於是，近年來，很多延續教育學院便推行這種統一的延續教育學分制，規定每一學分等於十小時的學習時間。這種學分對推動延續教育十分有利。

在美國，私立大學辦延續(成人)教育最具規模的是紐約大學(New York University)。它屬下的延續教育學院，今年剛好慶祝成立五十週年紀念。該學院的學員共有五萬多名，課程共有二十多種。由一九六四年起，該學院開始頒發學士學位給考試合格的學員。

在這學院工作了三十年的查法教授(H.J. Jaffa)說：「最初，學

院推行延續教育，費盡不少唇舌。時至今日，這種教育已普遍地受一般人接受了。」

現任該學院院長的史達曼先生(H.J. Steadman)說：「把求學及就業的界線劃分得一清二楚的時代已過去了。今天的在職人士，尤其在城市裏，已習慣了將就業及延續教育打成一片

## 延續教育在美國

夏其龍

「現代的職業越來越專業化。任何專業人士都要不斷進修。」事實上，大量已擁有大學文憑的專業人士參加延續教育的課程，為能趕上不斷發展的新科技，為能提高晉升的機會，或為了轉入另一種新興的行業。

紐約時報(New York Times)上，經常出現一則這樣的廣告：

「你不願意退休嗎？請從速報名入學。你可以結識新朋友，獲得新知識……」

這是一段招收五十歲以上的人士參加延續教育的廣告。

紐約市立大學(New York City University)在兩年前，特為六十五歲以上的市民設立可獲學位的課程；現有學員共

三百六十多位。他們不用接受入學考試，只需繳交登記費二十五美元，便可入學與青年學生一起上課。

有一位老年寡婦說：「我一向的心願是進大學讀書。現在我能得償所願了。我也不用孤單地過着自我中心的生活。」他們也不一定為了獲得學位而入學的。

William R. Greer:

Continuing Education:  
50 years of Adult Education.

Merida Welles:

Everyone's a Senior in This Program.

Peggy J. Schmidt:  
Career Programs:  
How to decide.

(編者按：夏神父是公教報總編輯，現取得學習假期，正在美國攻讀新聞學碩士學位課程，一年後將會返港。)

歸去，歸去。

那被收回歸故土的

一葉扁舟已在望，與

你共處的時日已抵盡頭

，讓我抓住現在眼前際

遇的片刻，將心內點點

點點為你傾訴；我愛留

下的不是一堆偶爾拾得

的遺想，而是——種甘飴

的心，一顆飄蕩于帆滿

的甘飽之心。

朋友，播種吧，且莫

期收成！耕耘吧，却莫

問收穫。

別在

海市蜃

樓裏歌舞奢飲，舞要迎

着明日之城，實舉步。

你會說：「我怎能

不傷腦痛，突然地離開

這兒？我怎能忍心拋棄

那相識已久的苦楚與孤

寂？我的心早已化育

成計不清的孩兒，滿胸

悲憤，却無法言明。」

朋友，朋友，你要把

那將不克其披在身上的

外衣，而是拋掉那遺棄

的，那將會帶給你說不

出的痛苦，但有誰能薄

留於眼前種種而會到達

世界的另一端？又有誰

能計算這幻影中的因茲

而得到豐碩的收穫？

遠涉江山的秋雁

沒有背着所眷戀的漁巢

，榮迴其巢的佳音妙語

，留不來那點枯了它的

明眸皓齒；長征的步伐

也受不起片刻的歇息。

它會因此而生根成形。

那

若

海正在召喚我，而我也

得首途。朋友，我們一

起舉步吧！向着應走的

方向前進，如何？耕耘

適的田地，由它自去尋

受旭日與甘霖的照料；

播下的種子，就讓後人

去收成吧！我們即使看

不到一縷縷的收穫，却

早已吸夠了那泥土的氣

息和那芬芳遠溢的木香

滋味，走吧！（改寫自

The Prophet）